

# Minnesota se fait chouchouter

par Maurice DUMAS  
envoyé spécial du Soleil

**UNIONDALE** — Les Islanders de New York sont largement favoris pour remporter une deuxième Coupe Stanley d'affilée, mais les North Stars du Minnesota propagent une image sympathique auprès des observateurs de la Ligue nationale.

Si on n'accorde aucune chance aux North Stars de vaincre les Islanders ou même de prolonger cette série à six ou sept rencontres, on loue néanmoins leur rapide ascension au sommet du circuit Ziegler.

Les North Stars sont aimés et chouchoutés parce qu'ils préconisent le style de hockey des années 80. Ils misent surtout sur la science, la jeunesse et la rapidité d'exécution.

Pendant que les Islanders palabrent pour ne pas sombrer dans l'arrogance, les North Stars en-censent leurs rivaux.

"Les Islanders forment indéniablement l'équipe la plus puissante de la Ligue nationale, a déclaré Lou Nanne, le directeur-gérant des North Stars. Ils alignent trois des meilleurs hockeyeurs au monde en l'ailier droit Michael Bossy, le centre Bryan Trottier et le défenseur Denis Potvin.

"J'ai beau scruter leur alignement à la loupe, je ne parviens pas à déceler une seule faiblesse", a poursuivi l'entraîneur Glen Sonmor, l'entraîneur des North Stars.

Les représentants du Minnesota ont parcouru une route beaucoup plus sinueuse que les Islanders avant d'accéder à la série finale de la Coupe Stanley.

Les Islanders ont triomphé des Maple Leafs de Toronto, des Oilers d'Edmonton et des Rangers de New York, trois équipes qui ont respectivement terminé aux 16e, 14e et 13e rangs au classement final de la Ligue nationale. Seuls les Oilers d'Edmonton ont offert une résistance opiniâtre à la troupe dirigée par le sympathique Al Arbour.

Les North Stars ont liquidé trois des huit meilleures équipes du circuit Ziegler. Ils ont balayé les

Bruins de Boston en trois matchs consécutifs, se payant même le luxe d'inscrire deux gains au Boston

Garden. Ils ont écrasé les Sabres de Buffalo en cinq rencontres. Ils ont poussé l'audace jusqu'à enregistrer

trois victoires à Buffalo pour signer l'arrêt de mort de Roger Neilson, l'entraîneur des Sabres. Enfin, les

North Stars ont disposé des Flames de Calgary en six matchs.

"Nous avons été confrontés à de très bonnes équipes depuis le début des séries éliminatoires et nous sommes bien préparés pour combattre les Islanders", a affirmé le centre Bobby Smith.

"Tant mieux si les Islanders ne se tracassent pas avec une équipe comme la nôtre, a repris l'ailier Craig Hartsburg. Ça ne pourra que nous aider."

**Six recrues**

Les North Stars sauteront sur la patinoire du Colisée Nassau, ce soir, avec six recrues dans leur alignement: Don Beaupre, Steve Christoff, Dino Ciccarelli, Neil Broten, Kevin Maxwell et Brad Palmer.

Le trio de ces jeunes hockeyeurs a contraint l'entraîneur Glen Sonmor à se dispenser des services de Paul Shmyr, Tom Youngmans et Mike Polich.

"Sans la contribution de tous ces jeunes, nous serions en vacances depuis longtemps", a souligné l'ailier gauche Steve Payne. Les leaders des North Stars comme Bobby Smith, Craig Hartsburg et Steve Payne ont à peine 22 ou 23 ans.

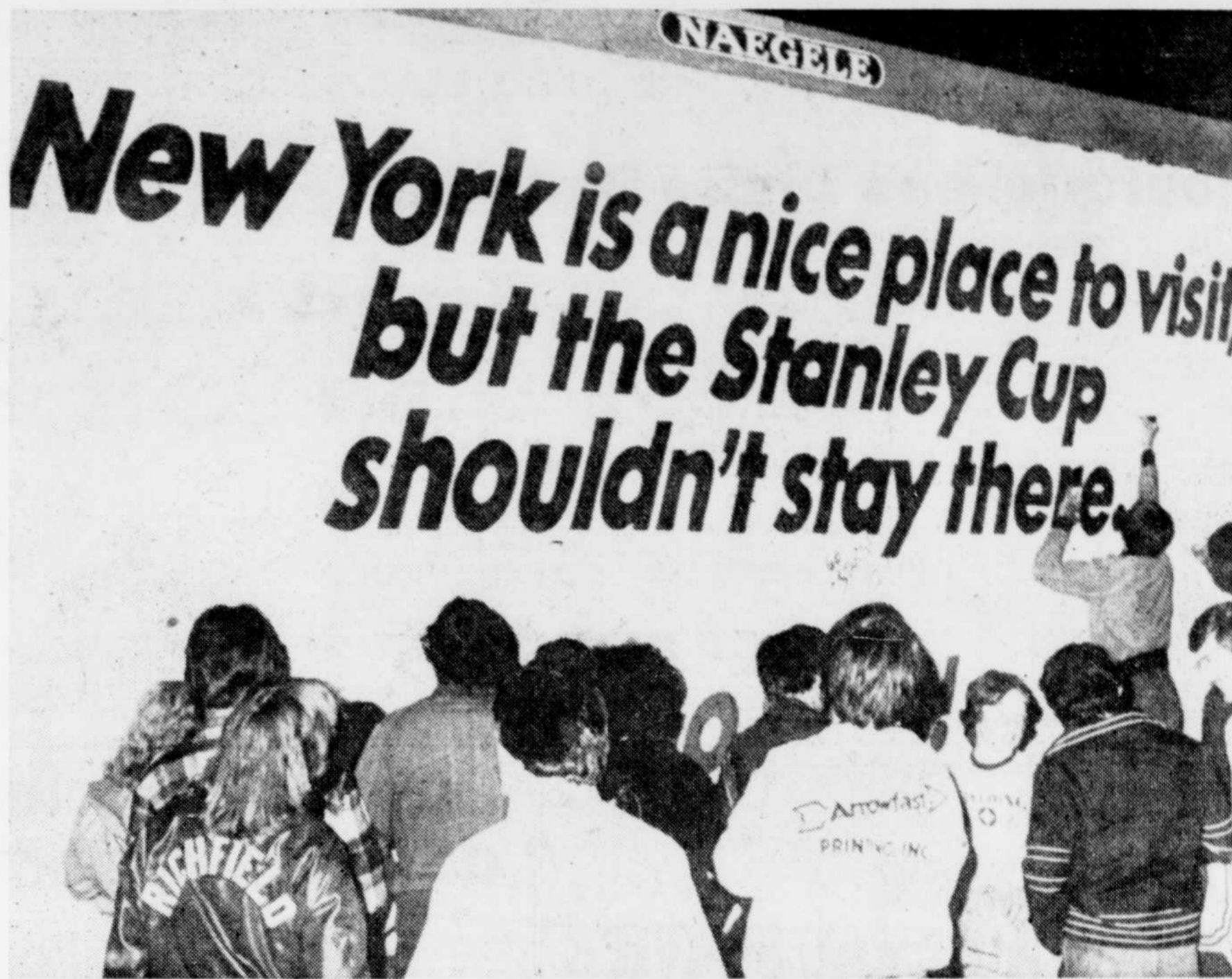
"La jeunesse et la rapidité ont bien servi nos rivaux, a raconté le centre Bryan Trottier, des Islanders. A l'heure actuelle, ils forment la deuxième meilleure équipe de la ligue."

Une façon diplomate de dire que les Islanders sont plus puissants!

**EN BREF:** Bryan Trottier et Michael Bossy profiteront sans doute des matchs de la finale de la Coupe Stanley pour éditer toutes sortes de records offensifs...

Les North Stars ne pourront compter sur le centre Tim Young avant le troisième match de cette série qui aura lieu, dimanche soir, à Bloomington. Le défenseur Gary Sargent et le centre Mike Eaves ne reviendront pas au jeu, cette année...

L'ailier Ken Solheim, un autre jeune de 19 ans, n'attend qu'une blessure à un coéquipier pour revêtir l'uniforme des North Stars...



Les partisans des North Stars du Minnesota ont trouvé un moyen original de faire savoir aux Islanders de New York qu'ils veulent leur enlever la Coupe Stanley.

## Séries interminables

**MONTREAL (PC)** — Après 63 matches, les séries éliminatoires de la LNH sont réduites à la finale, 4 de 7, entre les détenteurs de la coupe Stanley, les Islanders de New York et les North Stars du Minnesota.

Ces séries aux nombreuses surprises opposeront, en finale, les Islanders, qui ont terminé au premier rang du calendrier régulier avec une fiche de 48-18-14 pour 110 points, aux Stars, en 9e place avec une fiche de 35-28-17 pour 87 points.

A moins d'un balayage, il s'agira du plus grand nombre de matchs éliminatoires dans l'histoire de la LNH. Le record est 67, établi l'an dernier.

La finale débute ce soir au Colisée Nassau d'Uniondale et le deuxième match y sera également présenté jeudi. Les 3e et 4e matchs seront disputés à Bloomington dimanche et mardi prochains.

Au cas où la série atteindrait la limite, le dernier match serait présenté le 26 mai. La date la plus tardive a été un 27 mai à Buffalo en 1975.

Aucune série finale n'a atteint la limite des sept matches depuis 1971, alors que le Canadien avait vaincu les Black Hawks à Chicago le 18 mai.

La série actuelle ne devrait pas atteindre la limite, surtout si les prévisions correctes des demi-finales se répètent.

La finale opposera les deux seuls clubs qui avaient atteint les demi-finales au cours des deux dernières saisons.

**Prévision**  
Les Islanders, avec 26 buts sur des jeux de puissance dans les séries, ont déjà amélioré leur record de 25, établi l'an dernier. Ils ont aussi égalé leur record de sept buts en désavantages numériques.

Mike Bossy n'est plus qu'à deux points du record de 29 établi par Bryan Trottier l'an dernier. Bossy a marqué 13 buts, y compris le record de huit sur des jeux de puissance, et 14 aides.

Parmi les autres meneurs à l'offensive des Islanders, on note Trottier, avec neuf buts et 13 aides, le défenseur Denis Potvin avec six buts et 13 aides et le centre Butch Goring, dont la valeur dépasse les statistiques.

Le gardien Billy Smith présente une fiche de 2,2 buts alloués par match.

Toutefois, les Islanders ont bâti leur réputation sur un style dé-

fensif très efficace dans les séries.

**Exploite répété**  
Après leur victoire sur les Flames de Calgary, les North Stars peuvent-ils répéter contre les Islanders?

Steve Payne suit Bossy chez les marqueurs avec 12 buts et 11 aides tandis que le centre Bobby Smith présente un total de six buts et 14 aides. Dino Ciccarelli a établi un nouveau record pur une recrue avec 11 buts.

On prévoit des difficultés pour la jeune défense des Stars devant les expérimentés Islanders.

Les Stars ont annulé deux fois à Uniondale cette saison, mais les Islanders l'ont remporté à deux reprises à Bloomington. Les Islanders sont reposés depuis mardi dernier tandis que les Stars éliminaient les Flames samedi dernier.

**Prédiction:** Islanders, 2-0-2 contre Minnesota en saison régulière, favoris en cinq matches.

# LE SOLEIL

vous invite à lire, à compter du mardi 19 mai

## le destin tragique de L'HOMME ÉLÉPHANT

JEAN-PHILIPPE JUTZI

Sept étonnantes gravures et photographies de Joseph Merrick



Une apparence ignoble et repoussante, mais un être sensible et héroïque dont les yeux reflétaient un courage indomptable.

le destin tragique de **L'HOMME ÉLÉPHANT** JEAN-PHILIPPE JUTZI

L'histoire de deux hommes... Joseph Merrick, l'homme éléphant qui, sous une apparence monstrueuse, cachait une âme sensible et un courage admirable. L'autre, le docteur Frederick Treves, jeune médecin profondément humain, dont le dévouement inlassable permit à Joseph Merrick de vivre ses 4 dernières années comme un être humain.

Un récit touchant, à suivre en feuilleton dans **LE SOLEIL** DÈS LE MARDI 19 MAI

**SERVICE GRATUIT**

Canac-Marquis s'occupe de vous. Nous avons prévu un service de réparations pour vos châssis\* qui nécessitent le remplacement d'une vitre ou d'un moustiquaire. Il ne vous en coûtera que le matériel requis.

**CANAC MARQUIS**

**Centre Bois/Experts**

CARREFOUR LES SAULES 872 2100  
CARREFOUR CHARLESBOURG 820 5500

\*Faire un délai de trois jours ouvrables.

# Tarasov s'en prend même à Lafleur



claude larochelle

Au moment où le hockey d'Amérique du Nord attrape une bouffée d'air frais, grâce à un brassage d'idées qui lui est salutaire et la possibilité de voir les Flyers de Philadelphie remplacer la matrique par la vitesse, voilà que le père du hockey soviétique, Anatoli Tarasov, réserve quelques propos aigris à l'endroit de l'équipe du Canada qui a séjourné à Göteborg, Suède, récemment.

"Je juge toujours une équipe à partir de sa façon de s'entraîner", prétend Tarasov qui a compilé ses recherches et ses observations sur le sport d'origine canadienne dans une demi-douzaine de bouquins.

Or, au lendemain du tournoi mondial de Göteborg, le réputé tacticien soviétique ne s'est pas attardé sur le pilote Don Cherry. Peut-être que l'approche primaire de ce dernier ne méritait même pas considération, mais il s'est dit "peiné" du comportement de Team Canada en Europe. Tarasov est particulièrement outragé par un club canadien ignorant les lois fondamentales de la préparation et la "pauvre" attitude d'ensemble de ses porte-couleurs.

"L'effort des Canadiens aux exercices a été pour moi la plus grosse source de désappointement, s'emportait Tarasov dans un commentaire réservé au collègue torontois Jim Proudfoot. Leurs préparatifs étaient mauvais. C'était facile de prédire leurs défaites en surveillant leurs heures d'entraînement."

Tarasov, un personnage qui n'a pas le compromis facile, ne l'admet pas, mais il est probablement offusqué par la dé-

sinvolture des Canadiens face au tournoi mondial de hockey, le joyau des tournois en ce qui a trait aux Européens, mais entreprise qui ne soulève guère d'enthousiasme chez les professionnels.

C'est insultant pour ces messieurs du vieux continent, mais les joueurs de Team Canada sont recrutés parmi des athlètes éliminés qui souvent se font tirer l'oreille pour traverser l'Atlantique et qui ne débarquent pas dans ce tournoi avec l'esprit d'athlètes en mission. C'est le cas pour Guy Lafleur, en particulier, qui voulait mettre un terme à sa saison-cauchemar, au lendemain de l'élimination par les

Oilers d'Edmonton. On le comprend fort bien d'ailleurs. Mais il s'est laissé convaincre finalement de participer à l'équipe de la Suède. D'ailleurs, visiblement amer, le grand Tarasov n'a pas couvert de louanges le no 10 des Habitants:

"Les joueurs n'avaient pas l'air motivé, a soutenu Tarasov qui est devenu une sorte de monument dans son pays. C'est Guy Lafleur, que je connais depuis plusieurs années et que normalement j'apprécie beaucoup, qui m'a le plus laissé tomber. Il était toujours le premier à quitter la glace et il "trichait" pendant les sessions d'entraînement."

Tarasov n'a rien voulu savoir de la pléthore d'excuses que pouvait avancer le joueur-vedette qui a connu sa saison la plus misérable depuis des années. Le premier réflexe de Lafleur, celui de s'octroyer une période de repos après l'humiliation d'Edmonton, était le meilleur. Il n'avait pas à prêter son concours à une formule de rapiégage et de bouts de broche, une infection de l'esprit. Quel esprit tordu a bien pu avoir l'idée de cet assemblage d'un club composé d'athlètes sous le choc de l'élimination ou d'une saison manquée?

Voilà maintenant qu'on apprend que Guy Lafleur a raté le

lancement, à Montréal, du livre qu'a écrit Réjean Lafleur sur son fils Guy. Au lieu d'assister à ce lancement, Guy a subi, hier, une intervention chirurgicale pour l'ablation des amygdales, une affaire qui l'ennuyait depuis quelques saisons.

Au lieu de s'octroyer une période de repos mental après avoir subi toutes sortes de heurts au cours d'une saison emportée par la rage Gretzky, Lafleur a été convaincu de passer tout de suite sous le bistouri afin de s'octroyer une récupération nécessaire avant cette nouvelle équipée de la Coupe du Canada. Une autre belle patente qu'on nous sert à l'envers, un som-

met émotif incroyable avant le début d'une campagne régulière qui s'avère alors fade et sans saveur pendant trois mois.

Une saison qui s'est terminée finalement pour Lafleur par les reproches de Tarasov qui l'avait pourtant couvert de louanges dans le passé. Après son accident de voiture, Guy a affirmé qu'il avait entendu le message. Tant mieux. Tout le monde souhaite qu'il reprenne les choses en main avec une nouvelle détermination. L'ailier droit atteindra 30 ans, en septembre prochain, mais il possède toujours les ressources pour redevenir l'athlète flamboyant qu'on a connu!

## Message reçu

### Pourquoi pas André Boudrias?

Après avoir prêté main-forte dans la Coupe du Défi à Scotty Bowman, l'ancien pilote adjoint des Nordiques André Boudrias s'est retrouvé le second de Don Cherry, en Suède... Tout un contraste même si le diplomate André se garde bien d'en parler... "Je veux toujours faire carrière comme pilote dans le hockey, mais les débouchés ne sont pas très nombreux, commente Boudrias. Il faudra probablement que je m'oriente du côté du hockey junior pour me frayer un chemin"... Si les Remparts de Québec ne réussissent pas à convaincre André Lavoie, ils pourraient peut-être cogner à la porte de l'énergique Boudrias!

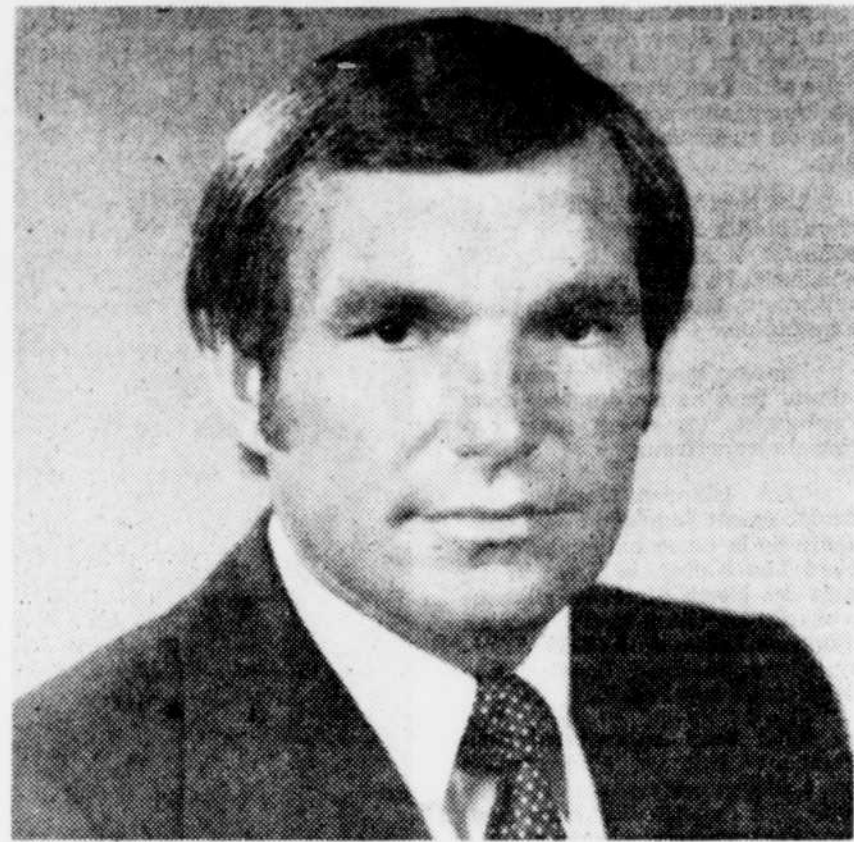
Quand je l'ai joint, hier, André Boudrias avait pris connaissance des propos d'Anatoli Tarasov, observations proférées au lendemain du tournoi de Göteborg... Don Cherry n'a ébloui personne par ses méthodes d'entraînement affichées sur le vieux

continent, mais André se garde bien de s'aventurer sur ce terrain glissant... Il se contente de rapporter la pensée de Cherry sur la question... "Cherry a tout simplement repris les méthodes qu'il avait à Boston, dit-il. Au lendemain d'un gros match, avec les Bruins, il se contentait d'un exercice très relaxé. Comme on jouait à tous les deux jours en Suède, il arrivait avec des exercices où il ne se passait rien. C'est sa philosophie. Ce sont les exercices que Tarasov a surveillés."

L'ex-adjoint de Jacques Demers, avec les Fleurdelisés, n'est pas trop emballé pour défendre les méthodes de Cherry, mais en revanche, il pense qu'on l'a accusé à tort en ce qui a trait à l'emploi de Guy Lafleur, dans un duel contre la Hollande, alors que ce dernier débarquait avec un lourd décalage horaire... "Lafleur a subi l'un des placages les plus violents que je n'ai jamais vu dans le hockey, dit-

il. Le joueur de défense du club de la Hollande, un inconnu, qui l'a heurté dans un choc étourdissant l'avait enligné avec une quinzaine de coups de patin. On avait étudié la situation avec Guy lui-même avant le match. Il se sentait prêt à jouer et contre un club d'un calibre inférieur, l'occasion était bonne pour lui de s'habituer aux grandes patinoires. Un rodage qui paraissait facile."

On n'est pas sans relever une certaine anxiété face à ce document que présentera le président de la Régie de la sécurité dans les sports, Gilles Néron, à Trois-Rivières, jeudi... L'étude de la boxe professionnelle au Québec est un document étoffé qu'on a mis plusieurs mois à préparer... Dans un climat de la boxe professionnelle plutôt remuant, il sera captivant d'en prendre connaissance... Quant à savoir s'il sera explosif ou pas, c'est une question qui provoque des spéculations depuis quelque temps déjà!



André BOUDRIAS

## Baseball: aucun progrès dans les négociations

NEW YORK (AP) — Les négociateurs des joueurs de baseball majeur et ceux des propriétaires ont rencontré le médiateur fédéral pendant plus de deux heures hier, mais la session n'a guère diminué la menace d'une deuxième grève des joueurs en neuf ans.

"Nous avons encore beaucoup de chemin à parcourir, a dit Doug DeCinces, du Baltimore, représentant des joueurs. On n'a fait aucun progrès."

Il n'y a qu'un sujet sur la table des négociations: la compen-

sation pour les agents autonomes. L'Association des joueurs affirme qu'elle ira en grève le 29 mai si l'on n'en vient pas à une entente. Ray Grebey, représentant des propriétaires, a dit qu'il s'agissait d'une bonne réunion, sans spécifier davantage.

Grebey et Marvin Miller, directeur de l'Association des joueurs, ont dit que les négociations peuvent être reprises en tout temps par le médiateur Kenneth Moffet, mais celui-ci ignore quand. Les présidents des LN

et LA, Charles Feeney et Lee MacPhail, ont assisté à la réunion. L'absence apparente de progrès a souligné le pessimisme récent exprimé par les deux parties au sujet de l'évitement d'une grève.

Peu optimiste

"Je ne suis pas optimiste", avait déclaré Grebey avant la réunion.

Miller a déclaré: "Est-ce que que l'un des propos a étudié de nouveau le besoin de leurs demandes?"

Le sujet de la compensation n'avait pas été résolu le printemps dernier, alors que les joueurs et propriétaires avaient accepté les autres clauses du contrat avec un compromis qui avait évité la grève de justesse.

On avait confié la solution du problème à un groupe de joueurs et propriétaires qui n'avait pu venir à une entente. Le 19 février, les propos ont imposé leur plan de compensation et, 10 jours plus tard, les joueurs ont dit qu'ils feraient la grève.

Les négociations avaient été fuyantes depuis et Miller avait accusé les propos de ne pas vouloir négocier.

Les propos, soutenant que les prix exorbitants des joueurs autonomes allaient les

conduire à la faillite, veulent un contrat prévoyant que, si un club embauche un joueur de premier rang au repêchage des agents libres, il devrait donner un joueur de son personnel réulier en retour.

Pour le moment, la seule compensation qu'un club reçoit en retour d'un joueur autonome est un choix au repêchage annuel amateur.

### Formule

Qui peut décider de la valeur d'un joueur autonome dans une formule complexe? Les propos l'ont basé sur le nombre de présences au bâton ou au monticule, plus le nombre de votes obtenus au sein des clubs d'étoiles.

Les propos ont soutenu que, si le classement des joueurs autonomes avait été en vigueur, seulement trois joueurs embauchés lors du repêchage en novembre dernier auraient nécessité une compensation - soit Dave Winfield, Don Sutton et Darrell Porter.

Toutefois, les joueurs ont rétorqué que toute compensation, autre que celle d'un choix au repêchage amateur, mettrait fin à la liberté des joueurs acquise lors de négociations antérieures.

## À LA BANQUE DE COMMERCE, UN NOUVEAU SERVICE EN CAS DE DÉCOUVERT.

Si vous êtes titulaire d'un compte de chèques personnel Commerce ou d'un compte de Commerce, vous pouvez maintenant vous prévaloir d'un nouveau service qui vous protège en cas de découvert: la Provision spéciale Commerce. Grâce à celle-ci, vos chèques sont couverts jusqu'à concurrence de la limite de crédit qui vous a été consentie. Grâce à la Provision spéciale Commerce, vous n'aurez plus à vous préoccuper de demander une avance à la banque chaque fois que vous voudrez éviter le désagrément d'avoir des chèques retournés impayés. Et si jamais vous avez un besoin urgent de fonds, vous aurez toujours cette provision spéciale à votre disposition.

Les titulaires d'un compte de chèques personnel Commerce ou d'un compte de Commerce peuvent bénéficier de la Provision spéciale Commerce sur simple demande à leur propre succursale Commerce. Si vous n'êtes

pas client de notre banque, vous n'avez qu'à ouvrir un compte Commerce et présenter votre demande dès aujourd'hui. Nous nous ferons un plaisir de vous aider à déterminer, au moment de votre demande, la limite de crédit qui vous conviendra le mieux. Une fois votre demande approuvée, vous aurez une préoccupation de moins en ce qui a trait à vos opérations bancaires. Tant que vous n'utiliserez pas ce service, vous n'aurez aucuns frais à payer.

La Provision spéciale constitue une excellente raison d'ouvrir un compte de chèques personnel Commerce ou un compte de Commerce et de devenir client de notre banque, si vous ne l'êtes déjà. Venez, dès aujourd'hui, vous renseigner au sujet de ce nouveau service Commerce.

UN AUTRE MOYEN DE FACILITER VOS OPÉRATIONS BANCAIRES.



# LA PROVISION SPÉCIALE



BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

**\$24<sup>95</sup>** par jour  
**OFFRE SPÉCIALE DE FIN DE SEMAINE**  
 UN SEUL TARIF MODIQUE POUR TOUTE VOITURE DISPONIBLE.

Un, deux ou trois jours

Incluant 200 kilomètres par jour

Offre de durée limitée

En vedette: les voitures General Motors



Réservations 694-1727



Des tarifs bien pensés.

Aux États-Unis, nous sommes représentés par notre associé, National Car Rental

Ouvert tous les soirs

### LES PROS DE L'EMBARCATION

VENTE - SERVICE - LOCATION

LE PLUS GRAND CHOIX EN VILLE!

PIROGUE PLIANTE  
Garantie 5 ans  
Équipement complet pour embarcations légères

MOTEUR HORS-BORD SPIRIT

VENEZ NOUS RENCONTRER AU FESTIVAL DE PECHE EN VILLE

### FIBRE DE VERRE VANIER ENR.

48, boul. Hamel (Vanier) Près de Marie-de-l'Incarnation  
 681-5478

# Les Expos devront retrouver leur oeil

par Jean-Paul SARAULT  
(collaboration spéciale)

MONTREAL — C'est à peine remis des émotions de la veille, alors que Charlie Lea réussissait le premier match sans point ni coup sûr de la saison de baseball, que les Expos se sont envolés hier vers la Californie où ils entreprendront ce soir à Los Angeles, une série de 12 rencontres contre les Dodgers, les Padres, les Giants et les Cubs de Chicago, où ils s'arrêteront avant de rentrer à domicile le 25 courant pour y recevoir la visite des Cardinals de St. Louis.

"Nous devons retrouver notre oeil au bâton, car ce périple pourrait être long", de commenter le gérant des Expos visiblement inquiet de la tenue de ses meilleurs frappeurs. Lors de leur dernier séjour au Stade olympique, les Expos n'ont pu conserver une moyenne de .500 avec cinq victoires et sept revers. Exception faite du premier match contre les Dodgers au cours duquel ils ont obtenu 12 coups sûrs, ils n'ont jamais cogné dix coups sûrs ou plus dans un match.

Dans leurs dix dernières rencontres, les Expos ont obtenu 66 coups sûrs en 310 présences au bâton et ont marqué seulement 26 points dans ces dix matchs. Tout le monde semble montrer Larry Parrish du doigt, car il a l'air plus fou que les autres au bâton. Larry n'a été employé qu'une fois comme frappeur d'urgence dans le deuxième match dimanche, ayant été remplacé par Tim Wallach au troisième but. Larry n'a obtenu qu'un seul coup sûr dans ses 27 dernières présences officielles au bâton.

"Peut-être qu'une couple de jours de repos sera profitable à Parrish. Je songe sérieusement à faire jouer Wallach plus souvent", de dire le gérant qui a placé la recrue au champ droit à la place de Valentine blessé dans le premier match dimanche et au troisième but dans le second. Et Tim a brisé le duel de lanceurs entre Charlie Lea et Ed Whitson avec le circuit qui signifiait le point gagnant pour les Expos.

Le coeur du rôle des frappeurs des Expos connaît une période difficile. Dawson n'a obtenu que huit en 40 et n'a fait compter que trois points au cours de cette période; Carter six en 36 avec un point produit; Cromartie 8 en 39 avec trois; Ellis 3 en 14 avec trois également; et Parrish 4 en 31 et 2 points produits.

Avant leur "explosion" de quatre points en septième manche dimanche les Expos n'avaient marqué que trois points en 25 matchs et avaient essuyé trois revers successifs contre les Giants.

Dawson se défendra

Andre Dawson admet qu'il n'est plus le même frappeur depuis qu'il a été atteint au nez pas un mauvais tir de Rick Sutcliffe des Dodgers lors de

la première visite de cette équipe au Stade olympique. "On pourrait s'attendre à de la casse à Los Angeles cette semaine. Les Expos n'ont pas apprécié le comportement du receveur Steve Scioscia des Dodgers

lors de la dernière série entre les deux clubs et chose certaine, nous ne nous en laisserons pas imposer cette semaine", de dire le voltigeur de centre des Expos.

On se souviendra que Scioscia avait mis Jerry Manuel hors de combat par une glissade très agressive au deuxième but sous prétexte de briser un double jeu et de plus, il a bloqué le marbre de façon illégale à quelques reprises. "Scioscia a fait

culbuter Manuel inutilement pour finalement l'envoyer à l'hôpital. Nous n'avons pas apprécié son geste au marbre, je l'ai bouculé une fois et Cromartie a fait de même à une autre occasion. Mais le receveur des Dodgers est un dur. Il est capable d'en prendre, semble-t-il".

Dawson n'apprécie pas non plus le fait qu'il ait été atteint cinq fois par de mauvais lancers jusqu'ici cette saison et les Expos à 11 reprises au total. "L'an dernier, j'ai menacé de me rendre au monticule, si nécessaire, et on a cessé de m'atteindre avec de mauvais lancers. Je sais que lancer à l'intérieur ou "raser" un frappeur fait partie du jeu. Mais ma carrière et même ma vie sont en danger, quand on me vise le crâne. Je suis disposé à riposter afin de me faire respecter et je n'hésiterai pas à me diriger vers le monticule au besoin, quitte à être suspendu ou mis à l'amende s'il le faut", de dire Dawson, qui n'est pas reconnu comme un dur, mais qui ne craint pas de montrer les dents ou de serrer les poings quand l'occasion se présente.

Ici et là

● Les Expos ont quitté Montréal à 4h hier après-midi par vol commercial pour Los Angeles, avec escale à Toronto.

● Ray Burris, Scott Sanderson et Bill Gullickson lanceront contre Burt Hooton, Jerry Reuss et Fernando Valenzuela respectivement à Los Angeles.

● Mike Phillips, acheté du San Diego en fin de semaine, a pris part à son premier match à l'arrêt-court dimanche lors de la deuxième rencontre contre San Francisco.

● Mike Gates, rappelé des mineures quand Jerry Manuel fut blessé, est retourné à Denver.

● Les Expos recherchent également un troisième receveur auxiliaire ce qui permettrait à Dick Williams de manoeuvrer plus librement.

● Tim Raines n'a pas volé de but lors du double de dimanche, mais domine la Ligue nationale avec 28.

● Tim est aussi parmi les meilleurs de la ligue pour la moyenne au bâton, les points comptés avec 22, la force de frappe, les coups sûrs, 37, la moyenne donnée sur les buts et les autres buts sur balles avec 18.

● Les 15.000 premiers jeunes de 15 ans et moins qui ont pénétré au Stade olympique samedi ont reçu des blousons en guise de cadeau des Expos. Ce fut une promotion très réussie, vu qu'il avait 48.149 spectateurs. Mais que penser des 33.149 qui s'en sont retournés bredouille? Une telle promotion pourrait certainement être mieux organisée...



Le lanceur Charlie Lea, des Expos de Montréal, revit son match sans point ni coup sûr dans un journal montréalais avant de s'envoler pour le long périple sur la côte ouest.

## Ryan est toujours le roi des retraits

Selon AP

A Cincinnati, Nolan Ryan, de Houston, a retiré 11 rivaux au bâton et Jose Cruz a cogné un circuit de deux points hier en conduisant les Astros à un gain de 5-0 sur les Reds de Cincinnati. C'était la 133e fois que Ryan retirait 10 frappeurs et plus dans un match.

Ryan, qui a retiré cinq frappeurs au cours des deux premières manches, en était à son premier match complet de la saison.

Les Astros ont marqué trois points dès la première manche aux dépens de Mike Lacosse, 1-4, alors que Cesar Ceno a frappé un double d'un point et Art Howe, un simple productif.

Cruz a réussi son exploit dans la 5e.

Braves 3, Pirates 2

A Atlanta, Bruce Benedict a frappé un simple d'un point après deux retraits en 10e manche pour procurer une victoire de 3-2 aux Braves d'Atlanta contre les Pirates de Pittsburgh dans la Ligue nationale de baseball.

Benedict a obtenu son simple aux dépens de Kent Tekulve, (0-2), après que Chris Chambliss eut obtenu un simple et Glenn Hubbard un but sur balles. Il s'agissait de la neuvième défaite d'affilée pour Tekulve, qui avait perdu à ses sept dernières décisions l'an passé.

La victoire est allée à la fiche de Rick Mahler, (2-0).

Les Pirates ont marqué leurs deux points en première manche. Mike Easler a produit un premier point avec un ballon-sacrifice quand les coussins étaient tous occupés et Phil Garner a produit l'autre point avec un simple.

Un simple de Dale Murphy a produit le premier point des Braves en fin de première et Hubbard a claqué son deuxième circuit de la saison en sixième.

Red Sox 7, Blue Jays 6

A Toronto, Gary Alenson a produit cinq points avec deux simples et un double et Rick Miller a égalé un record de ligues majeures en frappant quatre doubles quand les Red Sox de Boston ont défait les Blue Jays de Toronto 7-6 dans la ligue américaine de baseball.

Les Red Sox en étaient à leur cinquième victoire consécutive.

Alors que le compte était égal 6-6 en neuvième, Miller a claqué un double après deux retraits et a été poussé au marbre par le double de Alenson. Miller a de plus obtenu un simple au cours du match, terminant la soirée avec cinq coups sûrs en autant de présences.

Mark Clear, (2-0), a remplacé le partant Dennis Eckersley en cinquième et a mérité la victoire.

Mike Willis, (0-3), a essuyé le revers.

Jorge Bell et Willie Upshaw ont claqué des circuits pour les Blue Jays.

Rangers 9, Royals à

A Kansas City, Bump Wills a obtenu quatre coups sûrs, a produit trois points et en a marqué un autre pour conduire les Rangers du Texas à une écrasante victoire de 9-1 contre les Royals de Kansas City dans la ligue américaine de baseball.

Le gaucher Rick Honeycutt, (3-0), a espacé huit coups sûrs pour vaincre les Royals une deuxième fois en 11 jours. Pour les Royals, il s'agissait d'une quatrième défaite consécutive et ils végètent toujours au dernier rang de la section ouest avec une fiche de 6-16.

Les Rangers se sont assurés la victoire dès la manche initiale quand

ils ont marqué trois points contre le perdant Larry Gura, (3-3).

Indians 3, White Sox 1

A Chicago, le premier circuit de la saison de Joe Charbonneau, un circuit de deux points en septième manche, a conduit les Indians de Cleveland et Bert Blyleven à une victoire de 3-1 contre les White Sox de Chicago dans la ligue américaine de baseball.

Bo Diaz avait entrepris la manche avec un simple contre Ross Baumgarten, (2-4), et Charbonneau a suivi avec son circuit, un coup retentissant au champ centre-gauche.

Blyleven, (4-1), a ainsi mérité une quatrième victoire consécutive et il a complété un quatrième match. Il n'a permis que quatre coups sûrs et a effectué neuf retraits sur des prises.

Pour les Indians, qui ont une avance d'une rencontre et demie au sommet de la section est, il s'agissait d'une huitième victoire au cours de leurs 11 derniers matchs.

**LE COIN DU PÊCHEUR**

**CANADIAN TIRE**

12 mai: bon le matin, assez bon p.m.

13 mai: passable

14 mai: passable

15 mai: passable

**NOUVELLE ADRESSE**  
**GEORGES-A. DUGAL**  
opticien d'ordonnances  
519, 3e AVENUE  
522-8296  
Bientôt aux Galeries Charlesbourg

- grand choix de montures
- verres de contact
- yeux artificiels

**CORRECTION**  
En page 4 de notre cahier publicitaire "JOIES D'ETE" distribué dans les foyers cette semaine, nous n'aurions pas dû annoncer l'article **SUPERCYCLE VELO 10 VITESSES**. Cadre 19" pour junior, mandarine, pneus 24", # 71-1251X à \$119,88. **Momentanément, ce vélo ne sera pas disponible en magasin.**

**CANADIAN TIRE**  
MAGASIN ASSOCIÉ  
5 magasins pour vous servir dans Québec Métro

**Solde estival**

**HONDA**

Depuis le premier mai, Honda a réduit ses prix de détail suggérés pour certains modèles choisis et, ce, jusqu'à \$200. Les concessionnaires peuvent les vendre moins cher Rends-toi chez ton concessionnaire Honda sans tarder. Vive, vive Honda.

MODÈLES 1981	*Prix de détail suggéré par le concessionnaire Honda pour ses prix courants et de solde réels.	*Prix de détail du solde estival suggéré par le fabricant, en date du 1 <sup>er</sup> avril 1981.	*Prix de détail du solde estival suggéré par le fabricant, en date du 1 <sup>er</sup> mai 1981.
CB750CB	\$3,699	\$3,499	\$3,499
CB750KB	\$3,499	\$3,299	\$3,299
CB650CB	\$3,299	\$3,099	\$3,099
CB650B	\$2,999	\$2,799	\$2,799
CX500CB	\$3,199	\$2,999	\$2,999
CB400TB	\$2,299	\$2,099	\$2,099
CM400TB	\$2,249	\$2,049	\$2,049
CM400AB	\$2,449	\$2,249	\$2,249
CM400EB	\$2,099	\$1,899	\$1,899
CM200TB	\$1,599	\$1,449	\$1,449
C70B	\$899	\$799	\$799
CT70B	\$849	\$749	\$749
Z50RB	\$649	\$549	\$549

Certains modèles 1979 et 1980 sont aussi offerts à rabais sensationnels. \* Prix de détail et de solde suggérés par Honda Canada Inc. Les concessionnaires peuvent les vendre moins cher que les prix de détail et de solde suggérés. Les concessionnaires peuvent les vendre moins cher que les prix de détail et de solde suggérés. Les concessionnaires peuvent les vendre moins cher que les prix de détail et de solde suggérés.

**VIVE, VIVE HONDA.**

# Ken Norton n'a même pas eu le temps de frapper

NEW YORK (AFP) — Le poids lourd américain Ken Norton a mis près de cinq minutes avant de retrouver ses esprits après le k.o. éclair qu'il s'est vu infliger au premier round de son mini-combat contre son compatriote Gerry Cooney, hier soir à New York.

"J'ai eu tort de me méfier seulement du crochet gauche de Cooney. Il m'a piégé en décochant d'abord ce droit si précis", a déclaré Norton aux vestiaires.

"Je n'ai aucune excuse à faire valoir pour

ma défaite, a-t-il ajouté. J'ai été surclassé. Cooney a beaucoup d'avenir devant lui."

De son côté, Cooney avait le triomphe modeste. "Je pense avoir maintenant prouvé que je méritais d'être classé numéro un mondial", a confié le boxeur américain d'origine irlandaise.

"Je m'attendais certes à un combat plus difficile car Norton demeure en dépit de cette défaite un grand champion pour lequel j'ai eu toujours de l'admiration, a ajouté Cooney.

Je suis maintenant prêt à affronter, soit Larry Holmes, soit Mike Weaver (respectivement champions du monde pour le WBC et la WBA) pour le titre.

### Le combat

L'Américain Gerry Cooney n'a pas manqué le rendez-vous que lui avaient donné hier soir son compatriote Ken Norton et le public new-yorkais.

En moins d'une minute, il a balayé son rival affalé dans son coin

après avoir reçu une grêle de coups.

L'arbitre de ce combat prévu en dix reprises, le Portoricain Tomy Perez, ne prit même pas la peine de compter. Il se précipita pour arrêter Cooney, qui venait de décocher à la fois de Norton quatre coups d'une violence inouïe.

A 35 ans, l'ancien champion du monde des poids lourds n'eut même pas l'occasion au cours de 54 secondes que dura ce match de diriger ses poings vers ce fils d'Irlandais de 24 ans que cette victoire éclair pla-

ce sur la route d'un championnat du monde.

D'entrée, Cooney affirma ses prétentions, crochet gauche au corps, direct du droit à la face, puis de nouveau cinq crochets consécutifs au foie. Les vieilles jambes de Norton commencèrent à flageoler. Il réussit à effectuer une rotation vers la gauche, vers son propre coin, mais il fut de nouveau cueilli sous tous les angles par un Cooney déchaîné à la vitesse de bras impressionnante.

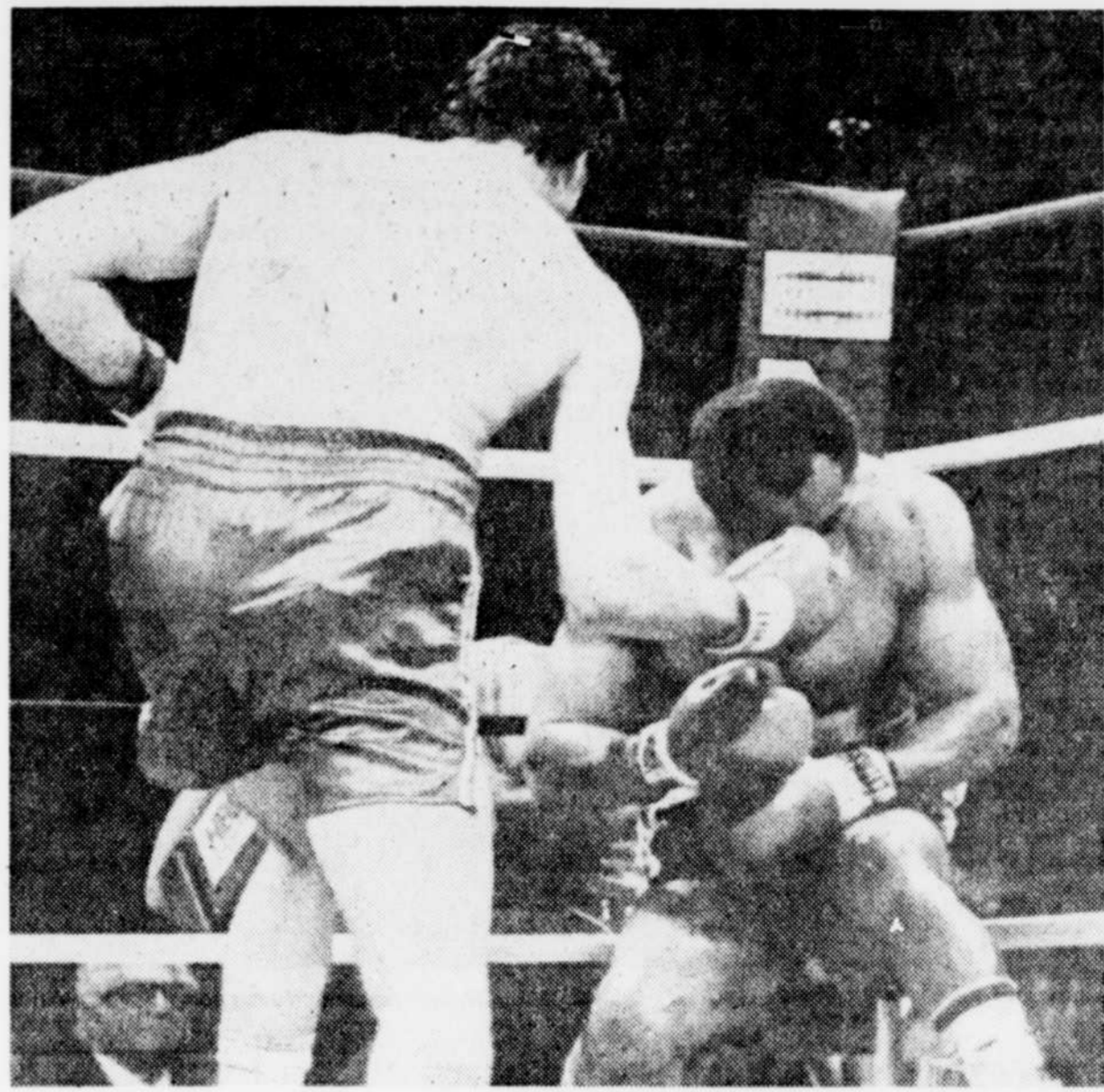
### Le délire

Norton ne put cette fois s'échapper. A moitié accroupi, le dos calé contre le dossier de protection du coin, quasi inconscient, il s'affaissa doucement.

Le délire s'empara des 10.000 spectateurs. Cooney, leur idole, demeura vaincu pour son 25e combat professionnel, face à un rival mieux coté sur le marché mondial de la boxe que la plupart de ses précédents adversaires.

Norton n'avait, au cours d'une carrière de 14 ans, été battu que trois fois avant la limite. Malgré son âge, il semblait toujours une valeur sûre, témoin pour étalonner les jeunes talents. Cooney a donc prouvé hier soir qu'il avait vraiment le punch et qu'il était mûr pour franchir un échelon dans la hiérarchie des poids lourds.

Le reste de la soirée du Madison Square Garden, essentiellement consacrée aux jeunes de cette catégorie fut plutôt décevante. Le seul qui montra de réelles qualités, même s'il lui reste beaucoup à apprendre, fut Marvis Frazier, fils de l'ancien champion du monde Joe Frazier, qui remporta brillamment son quatrième combat professionnel aux dépens de Steve Zouski.



Le poids lourd américain Gerry Cooney n'a eu aucune pitié pour son compatriote Ken Norton. Il n'a mis que 54 secondes pour lui passer le k.-o. et demeurer vaincu en 25 combats professionnels.

PLUS DE  
**80,000**  
ACHETEURS  
SATISFAITS EN 35 ANS  
ET VOUS?



CLAUDE DUFOUR  
conseiller

## CAPRI VEDETTTE

2 tons

# \$500

d'économie  
sur  
certains  
équipements

PLUSIEURS LN7 1982  
Pour livraison immédiate

Quel que soit le  
**PRIX**  
que l'on vous fera ailleurs,  
nous pouvons vous en faire un  
**MEILLEUR**  
et c'est VRAI!



Transport et  
préparation en sus



LYNX, FIESTA, CAPRI,  
COUGAR, ZEPHYR, METEOR,  
COUGAR XR-7, MARQUIS,  
CONTINENTAL, MARK VI,  
BRONCO ET  
CAMIONS FORD

Location à  
court ou long  
terme

901, 1re Avenue, Limoilou, Québec, Tél.: 529-2131

SERVICE DE NUIT, DÉPT PIÈCES ET SERVICE, OUVERTS JUSQU'À 2H  
DE LA NUIT, VENDREDI 21H30

VOTRE GARAGE DE CONFIANCE

## PROGRAMME OFFICIEL DES ACTIVITES

(à découper et conserver)

### MERCREDI, 13 mai:

- 11h00 — Ouverture du stationnement
- 12h00 — Ouverture du Cirque
- 12h00 — Ouverture du Festival par des personnalités
- Ouverture de l'exposition
- Ouverture des postes d'enregistrement et de contrôle du poisson
- Ouverture de la Brasserie (ARENA)
- Mise à l'eau des géniteurs \*
- Ouverture de l'expo pour Monsieur tout le monde (CASTING CLUB DE QUÉBEC) (PLACE DU FESTIVAL)
- 16h00 — Mise à l'eau des géniteurs \*
- 18h00 — Remise des prix et trophées du DEFI KABIR KUBAT (ARENA)
- 19h00 — La Fête en Vin de C.J.R.P. (artiste invité)
- 21h00 — Fermeture des postes d'enregistrement et de contrôle du poisson
- 23h00 — Fermeture
- 24h00 — Fermeture du stationnement

### JEUDI, 14 mai:

- 6h00 — Ouverture des postes d'enregistrement et de contrôle du poisson
- Ouverture du stationnement
- 10h00 — Ouverture de la Garderie (ARENA)
- Ouverture de l'exposition
- Début des activités du Festival d'Auroles (LA SABLIÈRE)
- concours de saut à la corde ouvert aux hommes et aux femmes
- concours de saut de poules avec saut et godaillat et avec sac à chaise
- tournoi de lance-balle Launide
- concours de levée de la brocante avec prix

### N.B.: Ces concours se dérouleront à tous les jours

- Ouverture du concours de lancer léger pour Monsieur tout le monde (PLACE DU FESTIVAL)
- 10h30 — Mise à l'eau des géniteurs \*
- 11h00 — Ouverture du Cirque
- 12h00 — Ouverture de la Brasserie (ARENA)
- 16h00 — Mise à l'eau des géniteurs \*
- 19h00 — Projection de films de chasse et de pêche par le Casting Club de Québec
- Fermeture de la Garderie
- 20h30 — Fin des activités du Festival d'Auroles
- 21h00 — Fermeture des postes d'enregistrement et de contrôle du poisson

### VENDREDI, 15 mai:

- 6h00 — Ouverture des postes d'enregistrement et de contrôle du poisson
- Ouverture du stationnement
- 10h00 — Ouverture de la Garderie (ARENA)
- Ouverture de l'exposition
- Début des activités du Festival d'Auroles (LA SABLIÈRE)
- Ouverture du concours de lancer léger pour Monsieur tout le monde (PLACE DU FESTIVAL)
- 10h30 — Mise à l'eau des géniteurs \*
- 11h00 — Ouverture du Cirque
- 12h00 — Ouverture de la Brasserie (ARENA)
- 16h00 — Mise à l'eau des géniteurs \*
- 19h00 — Soirée divertissement
- Fermeture de la Garderie
- 20h30 — Fin des activités du Festival d'Auroles
- 21h00 — Fermeture des postes d'enregistrement et de contrôle du poisson
- Ouverture du stationnement

### SAMEDI, 16 mai:

- 6h00 — Ouverture des postes d'enregistrement et de contrôle du poisson
- Ouverture du stationnement
- 9h00 — Début des activités du Casting Club de Québec
- Démonstrations et fonctionnement d'un delta-plane par En Liberté dans le Ciel
- 10h00 — Ouverture de la Garderie (ARENA)
- Ouverture de l'exposition
- Début des activités du Festival d'Auroles (LA SABLIÈRE)
- Ouverture du concours de lancer léger pour Monsieur tout le monde (CASTING CLUB DE QUÉBEC) (PLACE DU FESTIVAL)
- 10h30 — Mise à l'eau des géniteurs \*
- 11h00 — Ouverture du Cirque
- 12h00 — Ouverture de la Brasserie (ARENA)
- Visite d'un sentier d'interprétation de la nature par les groupes Enjeu de la région de Québec
- 13h00 — Spectacle de dressage de chiens par Nil Lavore du Club Canivore Inc.

### DIMANCHE, 17 mai:

- 6h00 — Ouverture des postes d'enregistrement et de contrôle du poisson
- Ouverture du stationnement
- 9h00 — Début des activités du Casting Club de Québec (LE PECHEUR)
- Démonstrations et fonctionnement d'un delta-plane
- 10h00 — Ouverture de la Garderie
- Ouverture de l'exposition
- Début des activités du Festival d'Auroles (LA SABLIÈRE)
- Ouverture du concours de lancer léger pour Monsieur tout le monde (CASTING CLUB DE QUÉBEC)
- Visite d'un sentier d'interprétation de la nature par les groupes Enjeu de la région de Québec
- 10h30 — Mise à l'eau des géniteurs \*
- 11h00 — Ouverture du Cirque
- Démonstration de tir de Cheval (LA SABLIÈRE)
- 12h00 — Ouverture de la Brasserie
- Visite d'un sentier d'interprétation de la nature par les groupes Enjeu de la région de Québec
- 13h00 — Spectacle de dressage de chiens
- 14h00 — Démonstration de fre de chevaux (LA SABLIÈRE)
- 15h00 — Spectacle de dressage de chiens
- Démonstrations de plongée sous-marine
- 16h00 — Réuni canadien suivi d'une soirée canadienne: orchestre Marcel Trudel et Claude Labrecq (dépenseurs Durocher) ensemble: La Famille Vanet
- La-dance: Danseurs et musiciens
- Maître de cérémonie: Marcel Roussel
- Visite d'un sentier d'interprétation de la nature

### LUNDI, 18 mai:

- 6h00 — Ouverture des postes d'enregistrement et de contrôle du poisson
- Ouverture du stationnement
- 9h00 — Démonstration et fonctionnement de delta-plane
- 10h00 — Ouverture de la Garderie
- Ouverture de l'exposition
- Début des activités du Festival d'Auroles (LA SABLIÈRE)
- Ouverture du concours de lancer léger pour Monsieur tout le monde
- Visite d'un sentier d'interprétation de la nature
- 10h30 — Mise à l'eau des géniteurs \*
- 11h00 — Ouverture du Cirque
- 12h00 — Ouverture de la Brasserie
- Visite d'un sentier d'interprétation de la nature par les groupes Enjeu de la région de Québec
- 13h00 — Spectacle de dressage de chiens
- 14h00 — Démonstrations de plongée sous-marine
- 15h00 — Démonstrations et fonctionnement d'un delta-plane
- 16h00 — Visite d'un sentier d'interprétation de la nature
- 17h00 — Fin des activités du Festival d'Auroles
- 17h00 — Spectacle de dressage de chiens
- Démonstrations de plongée sous-marine
- Démonstrations et fonctionnement de delta-plane
- Détermination des gagnants
- 19h00 — Fermeture de la Garderie
- 19h30 — Remise des prix et trophées avec Disco C.J.R.P.
- Maître de cérémonie: M. Claude Mercier
- 21h00 — Fermeture des postes d'enregistrement et de contrôle du poisson
- Fin des concours du Casting Club de Québec
- Fin des démonstrations de delta-plane
- 22h00 — Fermeture
- Il est à noter que des cobras seront sur place à tous les jours
- HEURE APPROXIMATIVE
- LE PETIT TISSIN DU CAMPING GARET SERA SUR LES LIEUX À TOUTS LES JOURS

### PROGRAMME SUJET A CHANGEMENT SANS PREAVIS

# LE SOLEIL participe au



## du 13 au 18 mai 1981

Venez taquiner la truite sur les berges de la rivière St-Charles, dans le Parc Chauveau. C'est gratuit!

Un rendez-vous pour toute la famille!

En collaboration avec

LE SOLEIL  MOLSON



# Brock reste à Winnipeg

## sport en bref

Le joueur par excellence de la Ligue canadienne de football en 1980, le quart-arrière Dieter Brock, a signé hier un contrat de cinq ans qui lui vaudra un \$1.5 million avec les Blue Bombers de Winnipeg.

La rumeur voulait que, à cause de ses exigences salariales élevées, Brock soit échangé à une autre formation ou qu'il tente sa chance dans la Ligue nationale. Lors de la conférence de presse qui a suivi la signature de son contrat, le quart-arrière des Blue Bombers a révélé que les deux parties avaient fait des concessions à la table de négociations.

Brock a admis qu'il avait songé à aller jouer aux États-Unis, mais qu'il avait décidé de demeurer à Winnipeg à cause de Ray Jauch.

Le meilleur passeur au Canada l'an dernier a expliqué qu'il ne tenait pas à être le quart-arrière le mieux payé au pays, mais qu'il voulait recevoir le salaire qu'il méritait.

Par contre, les Blue Bombers ont appris une mauvaise nouvelle puis-

que le vétéran se-condeur de ligne Bob Toogood a confirmé qu'il prenait sa retraite pour se consacrer à ses affaires.

Cet athlète canadien, formé à l'université du Manitoba, est âgé de 32 ans.

Par ailleurs, les Argonauts de Toronto ont annoncé la mise sous contrat de trois joueurs américains: le bloqueur à l'attaque George Schechterly, le demi-défensif Larry Harmon et le demi à l'attaque Darrell Chandler.

Les Roughriders de la Saskatchewan ont paré des ententes avec cinq footballeurs dont trois sont originaires de Regina.

En effet, le secondeur Carmelo Carteri, le demi-défensif Chuck Toth et l'ailier espacé Ken Vellewand ont signé leurs contrats avec les Riders de l'Ouest. Le bloqueur à l'attaque canadien Ron Laprise et le secondeur américain Brad Carr ont également été embauchés par les Roughriders.

Les villes de Vancouver et d'Edmonton tenteront vraisemblablement d'obtenir la présentation des matchs de la Coupe Grey de 1983 et 1984 lors

du meeting de la Ligue canadienne de football qui s'est amorcé hier à Ottawa.

Le procès anti-monopole tant attendu impliquant les Raiders d'Oakland et la Ligue nationale de football a commencé hier et les jurés ont fait la grimace en apprenant que le procès pourrait durer de trois à quatre mois.

Il a fallu trois ans pour que le cas arrive devant les tribunaux et l'enjeu en est bien simple. Ce procès déterminera si les Raiders peuvent déménager à Los Angeles et si les règlements de la LNF pourront demeurer tels qu'ils sont présentement.

Le procès a commencé, mais la LNF aurait aimé que le procès se déroule ailleurs.

## Athlétisme

L'établissement sous forme de projet pilote d'un centre de développement sportif de haute performance avec l'entière coopération du Metro Toronto Track and Field Centre à l'université York, des autorités provinciales, de l'Association canadienne d'athlétisme et de l'Association ontarienne d'athlétisme a été annoncé conjointement hier par Gerald Regan, ministre responsable de la condition physique et du sport amateur, et par Reuben Baetz, ministre ontarien de la Culture et de la Récréation.

Le but particulier du projet pilote est d'encourager le développement de sprinters et sa direction a été confiée au maître entraîneur Charlie Francis.

était alors sous contrat avec une équipe de son pays. Ce défenseur, un colosse de 6 pieds et 4 pouces, originaire de Göteborg, peut également évoluer comme ailier gauche.

## Soccer

Les Timbers de Portland de la Ligue nord-américaine de soccer ont laissé savoir, hier, qu'il réduisait le prix des billets d'admission, dans le but d'accroître l'assistance à leurs matchs.

C'est ainsi que les meilleurs billets se vendront désormais \$3 au regard de \$5.50, alors que le prix des billets pour les personnes âgées et les étudiants a été fixé à \$2, comparativement à \$4.50.

Portland qui domine la section Nord-Ouest avec un total de 45 points et une fiche de 5-3, a attiré seulement 4,669 spectateurs, la plus petite foule de son histoire, lors d'un match contre San Jose mercredi dernier.

## Baseball

Les Blue Jays de Toronto ont acquis le receveur Buck Martinez des Brewers de Milwaukee en retour du voltigeur des ligues mineures Gil Kubski.

Martinez n'a pas encore joué cette saison, lui qui a maintenu une moyenne au bâton de .224 l'an dernier. Les Brewers ont cédé Kubski à leur filiale de la côte ouest, Vancouver, de la Ligue de la côte du Pacifique.

Chris Chambliss est sur le point d'obtenir une extension de son contrat avec les Braves d'Atlanta.

Selon le vice-président des Braves, le premier-but pourrait signer un nouveau contrat dès demain.

D'autre part, les Bruins de Boston ont embauché, hier, le défenseur suédois Anders Brostrom pour une période d'un an.

Brostrom, âgé de 28 ans, avait participé au camp des Bruins l'automne dernier, mais il

# carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ 647-3266 OU ECRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS LE SOLEIL, L.T.E.E., C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50.

Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

**Concessionnaire automobiles de la Rive-Sud**  
recherche les services d'un(e)

## PREPOSE(E) A LA CLIENTELE

pour prendre charge des départements suivants: pièces, service, réclamations.

Le (la) candidat(e) devra posséder l'expérience pertinente à l'accomplissement de cette fonction. Salaire et conditions selon l'expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 mai 1981 au:

**DEPT 4775, Le Soleil 390, St-Vallier est, Québec G1K 7J6**

**Nous sommes à la recherche de**

## CONSEILLERS(ERES) EN DECORATION

Avec expérience. Automobile nécessaire.

**A. LAFLAMME INC. 661-2575**

**RECHERCHONS**

## JEUNE REPRESENTANT(E)

Dynamique avec expérience sur la route pour effectuer location d'équipement de construction.

**658-0338**

**LES SACS DE PAPIER ST-LAURENT LTEE**

Nous sommes à la recherche d'un

## CONTREMAITRE

(homme ou femme) pour l'équipe de soir

Qualifications: Sec. V ou l'équivalent  
Connaissance du travail  
Capacité à diriger du personnel  
Aptitude à prendre des responsabilités

Salaire selon compétence.

Faire parvenir curriculum vitae, avant le vendredi 15 mai 1981, à:

**C.P. 1394 Québec G1K 7H1**

**REPRESENTANT(E)**

Important distributeur de pièces de camion demande représentant(e) avec expérience pertinente pour couvrir région de Québec.

**REMUNERATION:**  
— Selon qualifications;  
— bénéfices marginaux;  
— possibilités d'avancement.

Pour entrevue:

**878-3232**

**Université Laurentienne**

1960-1980 Sudbury (Ontario)

Poste offert également aux hommes et aux femmes.

**L'ECOLE DE SERVICE SOCIAL UNIVERSITE LAURENTIENNE**

est à la recherche de deux nouveaux professeurs de Service social

pour son programme de baccalauréat. Engagement à compter du 1er juillet ou du 1er septembre, 1981, sous réserve de l'approbation budgétaire.

**QUALIFICATIONS:**  
De préférence le doctorat. Maîtrise en service social et expérience professionnelle appropriée. Expertise en théorie du travail social et méthodes intégrées. Candidat(e)s bilingues (français/anglais) nettement préférés(e)s; un des postes exige la capacité d'enseigner en français.

**RANG & SALAIRE:** Selon les qualifications.

S'ADRESSER PAR ECRIIT A:

**Professeur K. Bastin-Millar, directeur**  
Ecole de service social  
Université Laurentienne  
Sudbury, Ontario P3E 2C6

**ASSISTANT(E)-GERANT(E)**

demandé(e) pour chaîne de restaurants dans le Québec métropolitain

Le (la) candidat(e) doit:

- être âgé(e) de 23 ans ou plus;
- avoir belle personnalité;
- subir avec succès les examens du cours de formation;
- être disposé(e) à fournir beaucoup de temps et d'efforts;
- avoir une automobile.

Salaire selon expérience.

Le (la) candidat(e) intéressé(e) doit faire parvenir son curriculum vitae, accompagné d'une photo (noir et blanc) récente, à:

**RESTAURANT NORMANDIN INC.**  
410, boul. Bastien  
Neufchâtel, Qué. G2B 1B3

**COIFFEUR(EUSE)**

minimum 4 ans d'expérience.

Communiquer au:

**Salon Maguire 527-3063**

On demande

## GERANT(E)

avec expérience, pour restaurant à Ste-Foy.

Faire parvenir curriculum vitae à:

2030, rue Méric  
Beauport G1C 5B3  
a/s M. Antonio Saraiis

**LES PETROLES YVON DROLET LTEE**

(agent Gulf Canada) distribution d'huile à chauffage requiert les services d'un(e)

## COMMIS SENIOR

Pour son département de service (entretien, réparation de brûleur à l'huile).

**Exigences:**  
Connaissance en entretien et réparation de brûleur à l'huile. Habileté à diriger du personnel. Capacité de planifier le travail des techniciens. Entretien et courtoisie avec la clientèle. Connaissance du Québec Metro.

Salaire à discuter.

Démander:

**M. Ferland 628-3382**

**RECHERCHONS UN(E) REPRESENTANT(E)**

Le (la) candidat(e) doit avoir les qualifications suivantes:

- Pouvoir s'exprimer et communiquer avec compétence.
- Avoir 11 ans de scolarité.
- Un intérêt sincère pour la vente.
- Une belle personnalité.
- Marié(e) - 23 ans, célibataire - 25 ans.

**AVANTAGES:**

- Revenu supérieur selon la performance.
- Bénéfices marginaux complets.
- Devenir son propre patron en développant l'initiative personnelle, en ayant une liberté d'action avec des heures flexibles.
- Promotion selon compétence.

**FORMATION:**

Un an de stage de formation initial comprenant beaucoup de travail conjoint avec un entraîneur qualifié, 2 ans de formation institutionnelle, 3 ans de formation universitaire, le tout aux frais de la compagnie.

Communiquer mardi et mercredi de 13h30 à 17h00 et de 18h30 à 20h00 au:

**681-4508**

**REPRESENTANTS BILINGUES**

**HOMMES OU FEMMES (pas pour de la vente)**

La tâche de nos représentants consiste à effectuer, dans les pharmacies, les épiceries et les magasins de variétés, des relevés portant sur les stocks, les achats, les prix, la promotion et autres renseignements de marketing.

Les intéressés devront posséder une automobile dès le premier mois d'emploi.

Nous offrons un salaire initial intéressant de même qu'un éventail d'avantages sociaux complet. Pour ce poste requérant une automobile, la compagnie défrayera le coût de l'assurance, le millage de même que d'autres dépenses.

Les intéressés auront des aptitudes en mathématiques, le sens du détail, de même que de l'aisance à traiter efficacement avec les propriétaires de commerce au détail. Une certaine expérience dans le monde des affaires est souhaitable.

Pour plus de renseignements, veuillez téléphoner:

**Lundi ou mardi, 11 et 12 mai 1981 entre 9h00 et 16h30**

**A.C. Nielsen, Co.**  
a/s Yves Laffleur  
ou  
**Eric Ryerson 692-0978**

**AGENTS DE LA PAIX**

Les demandes d'emploi sont acceptées en ce moment par le Village de Saint-Basile, N.-B. (pop. d'environ 3,500 h.) pour les postes suivants:

**A— Chef de police:**

Fonctions:  
Le candidat choisi aura à organiser la première force de police municipale de Saint-Basile et de voir à l'administration de cette même force de 4 membres.

Qualifications:  
Le candidat choisi devra avoir reçu une formation d'école de police reconnue et posséder un minimum de 10 années d'expérience dans le domaine policier.

Salaire:  
A négocier selon les qualifications. Faire parvenir un curriculum vitae avant le 22 mai 1981.

**B— Trois agents de la paix (constables):**

Fonctions:  
Les candidats choisis assumeront toutes les tâches ordinaires d'un agent de la paix.

Qualifications:  
Les candidats choisis devront avoir reçu une formation d'une école de police reconnue.

Salaire:  
A négocier.

Faire parvenir un curriculum vitae avant le 5 juin 1981.

Les candidats(ates) choisis(es) aux postes mentionnés devront être en mesure de communiquer oralement et par écrit dans les deux langues officielles.

Les demandes confidentielles devront être envoyées à:

**Adrien G. Cyr, maire**  
Village de Saint-Basile  
C.P. 261  
Saint-Basile, N.-B.  
EOL 1H0

**COURTIER FIDUCIE PRÊT ET REVENU**

**OUVRIRA BIENTOT UNE NOUVELLE SUCCURSALE AUX GALERIES DE LA CAPITALE**

Profitez de notre croissance pour devenir agent immobilier. Soyez l'un(e) des 22 professionnel(le)s qui se joindront à nous. Préparez-vous à cette nouvelle carrière en gardant votre emploi et en suivant nos cours préparatoires aux examens.

Ensuite, votre travail personnel sera secondé par une mise en marché soutenue, des bonis sur commissions et des bénéfices marginaux des plus complets.

Mieux connaître pour mieux servir et mieux réussir.

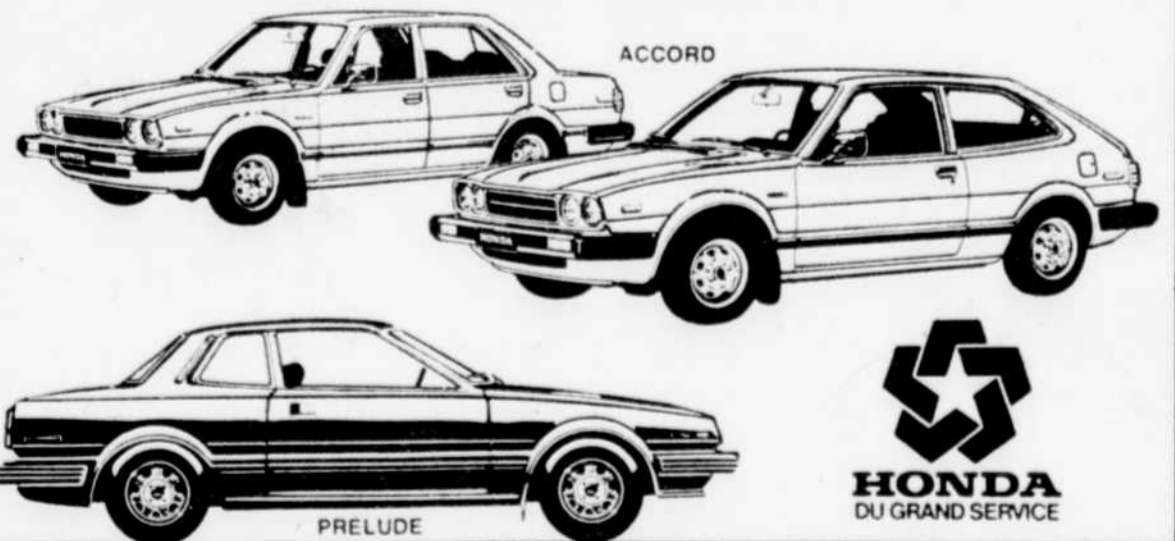
Pour renseignements et entrevue:

**Nicole Gagnon: 692-1221, poste 265**

# CHEZ LALLIER "HONDA LA P'TITE AFFAIRE"!



- Dans le choix des 81! Les CIVIC, les ACCORD, les PRELUDE... pleines d'innovations comme la nouvelle transmission automatique 2 vitesses avec surmultiplication...
- Dans le service! Oui, en atelier, "Honda la p'tite affaire chez Lallier"... c'est du service hors-pair.
- Dans les prix! Il n'y a qu'un prix chez Lallier... le bon, celui qui vous plaira. Rappelez-vous que Lallier offre les meilleures allocations d'échange...
- Dans le réseau! Devenir client Lallier c'est faire partie de la grande famille Lallier, le numéro 1 au pays avec six endroits pour vous accueillir au Québec.



## Le «Rendez-vous service» Honda

**Québec** 185, rue St-Sacrement 687-2525

**Charlesbourg** 280, 47<sup>e</sup> ouest 627-1010

**Cartierville** 12435, bd Laurentien (pont de Cartierville) 337-2330

**Repentigny** 110, rue Notre-Dame (pres du pont) 581-7571

**Montréal** 10151, rue Lajeunesse (salle de monté, démonstrateurs) 381-3924

**Hull** 981, bd St-Joseph 778-1444



# Gymnastique: la part du lion à Jean Lafortune



## la chronique de Sab

Jean Lafortune a fait plus que sa part pour l'équipe de la région de Québec, lors du championnat scolaire provincial de gymnastique, à Ville d'Anjou.

Ce garçon a récolté pas moins de six médailles dans la catégorie avancée. Après avoir terminé premier aux anneaux, au cheval-sautoir et aux arçons, il a fini deuxième sur les barres parallèles et à la barre fixe, en plus de mériter une troisième place pour les exercices au sol.

Québec a terminé troisième au classement général, même si ses membres ont mérité la première place chez les filles et garçons novices ainsi que chez les garçons avancés. Des 5e et 7e places chez les intermédiaires ont diminué le total. Toutefois, l'équipe a reçu le trophée pour le meilleur esprit de compétition.

Il est intéressant de relever les autres performances individuelles des athlètes de la région.

Chez les novices, filles, Geneviève Marchand a mérité l'or à la poutre, suivie par Annie Blais; intermédiaires filles, Nathalie Larocque, 2e aux barres asymétriques; et classe avancée, filles, Danielle Roy a obtenu un pointage de 9 en gagnant l'or au saut de cheval, puis Myriam Dubé a fini première aux barres asymétriques.

Du côté masculin, Marco Houde (1er aux barres fixes), Stéphane Bergeron (1er aux barres parallèles et 3e aux arçons, aux anneaux et barres fixes), Denis Privé (or aux arçons) et Carl Fortin (or, barres fixes) ont brillé chez les novices. Roch Dufour (or barres parallèles et 2e barres fixes) ainsi qu'Yves Tremblay (3e au sol et barres parallèles) ont compétitionné chez les intermédiaires garçons. En classe avancée, garçons, à part de Lafortune, mentionnons la médaille d'or de Martin Gingras aux arçons ainsi que les deux médailles de bronze de Laurent Dion aux arçons et au cheval-sautoir.

### Equitation

Yves Breton et son cheval Last Whistle ont dominé le concours hippique junior qui a été présenté au centre équestre de Sainte-Foy, dimanche.

Il a tout d'abord triomphé dans la classe équitation junior "B", où il a devancé Maité Erazuouki, puis il a fini premier en

chasse junior, où Nouvelle Edition, dont le cavalier était Francis Gagnon, a pris la deuxième place.

Manhattan, conduit par David Lepage, a fini premier sauteur, à la suite d'une belle lutte avec Colombo, qui était monté par Georges Lacroix.

En équitation junior "C", François Soucy a été le vainqueur, suivi de François Cliche, tandis qu'en équitation junior "A", le titre est allé à Danielle Fréchette pendant que Nathalie Quesnel méritait le ruban de réserve.

Les officiels du concours étaient: Louis Cliche, président; François Ferland, juge; Jos Corbin, commissaire; Julie D. Hamel, secrétaire; Nathalie Léveillé, annonceur; Pierre Rainville, maître de piste; Robert Noël et Yves Lemelin, dessinateurs de parcours; Bertrand Lacasse, forgeron; Dr Guy Giguère, vétérinaire; Judith Binet, hôtesse.

### Au PEPS

Le programme "Viens t'entraîner au PEPS" destiné aux jeunes de 8 à 14 ans, garçons et filles, commencera samedi avec l'inscription et les tests de sélection.

En collaboration avec les associations régionales de gymnastique, plongeon et athlétisme, le service des activités sportives de l'université Laval organise un programme d'initiation à l'entraînement pour les trois disciplines mentionnées.

Ce programme sera d'une durée de dix semaines, du 16 mai au 18 juillet et les séances auront lieu le samedi, de 9h à 12h.

Le coût d'inscription pour la séance initiale de testing a été fixé à \$5. Ceux qui seront choisis auront à déboursier \$25 pour leur participation aux neuf autres semaines.

On peut encore s'inscrire en se présentant samedi, entre 8h30 et 9h, dans le hall d'entrée principal du PEPS.

### Basketball

Robert Dussault de l'Association régionale de basketball, fait connaître les programmes qui seront offerts par la fédération provinciale au cours des prochaines semaines.

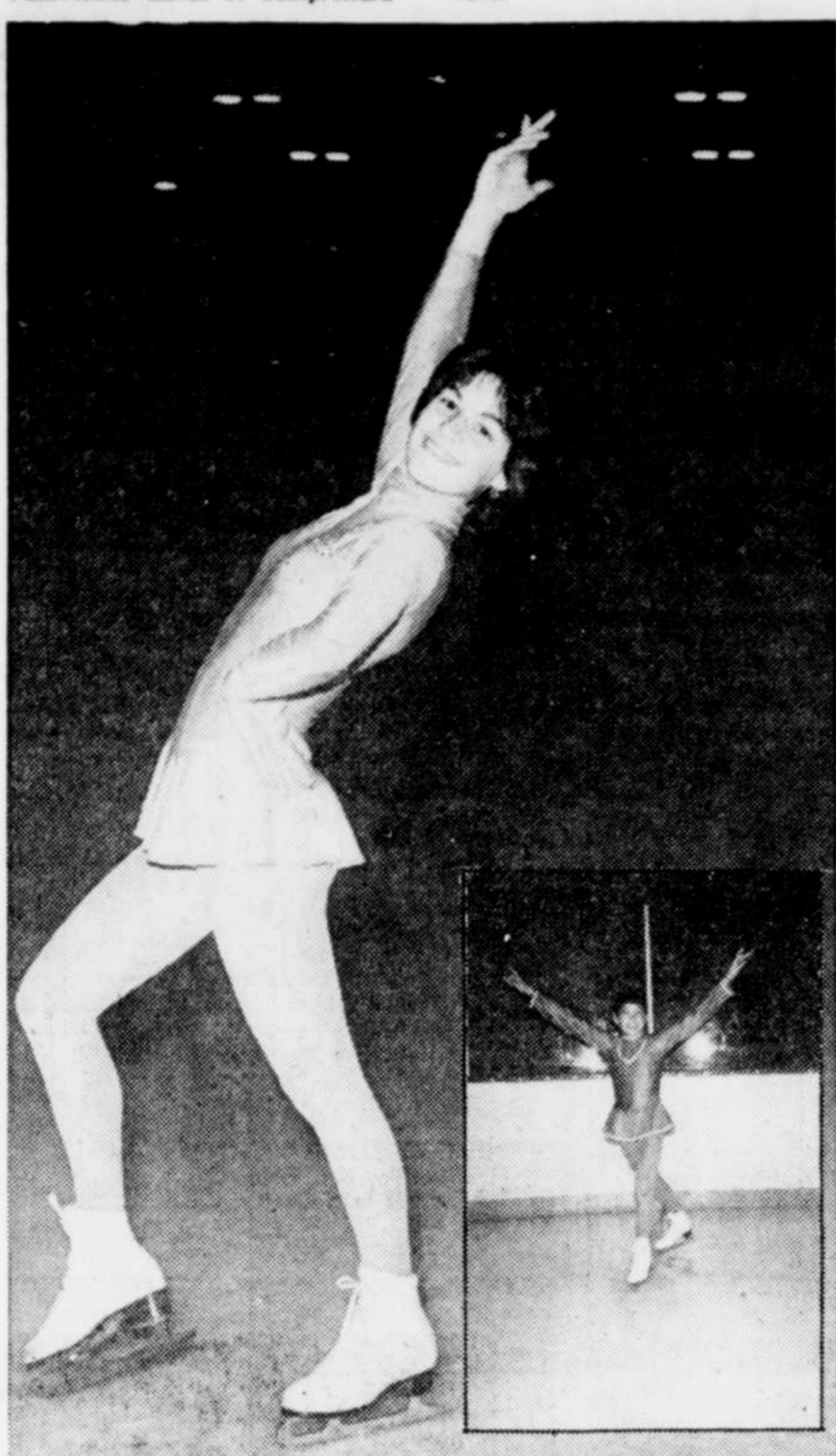
Dès samedi 16 mai, il y aura un camp de sélection des espoirs du Québec 1982 au cégep de Sainte-Foy, de 12h30 à 16h30. Ce camp est pour les joueurs et joueuses nés(es) en 1966 et 1967. Il a pour but de participer à un camp d'entraînement d'une semaine en juillet et d'avoir de meilleures chances de

faire partie des espoirs. Il faut apporter sa carte d'assurance-maladie et un cadenas pour vestiaire.

Quant au camp médaille d'or pour ceux nés entre 1963 et 1969, garçons et filles de 12 à 18 ans, il commencera le 21 juin, au PEPS de l'université Laval et comprendra

trois sections. La date limite pour l'inscription est le 29 mai. A la même période, il y aura stage d'entraîneurs des niveaux I et II.

Pour plus de renseignements, Dussault peut être contacté à 651-7261.



Deux jeunes patineuses du Club de patinage artistique de Sainte-Foy se sont illustrées lors d'une récente compétition tenue à Scarborough, en Ontario, obtenant toutes deux une médaille de bronze. Il s'agit de France Gauvin, catégorie pré-novice et, en médaillon, de Josée Drolet, chez les juvéniles classe "C".

### La voile

Tout est prêt à l'école de voile de Cap-Rouge pour la saison 1981. Plusieurs membres ont profité du beau temps, récemment, pour faire leurs premières sorties.

Encore cette année, l'école offrira de nombreux cours du 14 mai au 20 septembre. Au programme, on dénote pas moins de 17 cours d'initiation à la voile (blanche I-II-III), 1 cours de perfectionnement du 14 au 24 mai (bronze IV), des cours de planche à voile, de juin à la fin d'août et une clinique sur l'entretien et le rangement des bateaux offerte par la Fédération de voile du Québec (26-27 août, en soirée).

Le centre de Cap-Rouge offre aussi comme autres services: location de voiliers avec possibilité d'une formule de location saisonnière, location d'emplacement pour dériveur et stationnement pour l'auto lors de la mise à l'eau.

Il y a aussi une nouvelle offre pour les groupes: période de sensibilisation à la voile d'une durée de trois heures, tous les jours à l'heure des marées, la plus grande disponibilité se situant du 18 au 26 juin.

Tous les renseignements sont disponibles au service des loisirs, municipalité de Cap-Rouge, 4473, rue Saint-Félix, Cap-Rouge, Qué., G0A 1K0, tél. 651-1225. Pour la planche à voile, on s'adresse à Louis Morin, tél. 527-8604.

### Balle-molle

La Ligue de softball-fastball junior de la région de Québec invite les organisateurs de club, instructeurs, joueurs et commerçants désireux de commander une formation de ce circuit à venir rencontrer les dirigeants de la ligue.

A cette occasion, on fournira les informations sur l'acquisition d'une concession dans la ligue.

Il y aura aussi informations sur la création d'un tournoi promotionnel pour les juniors de 17 à 22 ans qui aura lieu dans la région au mois d'août.

La réunion est prévue pour mardi le 19 mai, 19h30, au Service des loisirs de Vanier, 380 rue Beau-cage.

On peut aussi contacter Jacques Cantin, C.P. 7671, Charlebourg, Qué., G1G 5W6, tél. 688-1919, entre 18h et 19h.

### Un peu de tout...

L'Association régionale d'haltérophilie aura son assemblée annuelle samedi 16 mai, à l'école Les Compagnons de Cartier... Ce groupement a grandement besoin de nouveaux collaborateurs, s'il doit survivre... Tous ceux qui aimeraient se joindre à l'association sont invités à se présenter sur les lieux ou encore téléphoner à Denis Simard, tél. 656-6538...

Renée Paradis, du club Synchro-Elite de Québec, a été choisie sur l'équipe nationale "A" de nage synchronisée, à la suite du championnat senior canadien tenu à Etobicoke... Pour leur part, Louise Perreault, Nathalie Audet et Hélène Dion, également de Synchro-Elite, ont été sélectionnées pour l'équipe nationale "B"... Synchro-Elite a pris le deuxième rang au classement par équipes...

Le tournoi d'ouverture du club de golf Alpin aura lieu samedi 16 mai... On emploiera la formule "continuous mulligan" avec équipes de trois joueurs... Il y aura classes 0-10, 11-20 et 21-32 pour les hommes et une seule classe pour les dames... Le professionnel Alfred Chouinard mentionne que les inscriptions seront acceptées jusqu'à jeudi, 20h...

La ligue de balle-molle Old-Timers de la brasserie Déglise fera son ouverture dimanche 17 mai, au parc Saint-Mathieu... A cette occasion, il y aura tournoi à la ronde entre les quatre clubs du circuit... Le bureau de direction est formé de Raymond Derouin, président; Stan Munro, vice-président; Luc Gingras, secrétaire-trésorier; Jean-Guy Goulet et Reynald Langlois, directeurs...

L'organisateur de lutte Dick Marshall était très heureux de l'encouragement reçu pour son programme de lutte professionnelle à l'ouverture de la nouvelle saison au Pavillon de la jeunesse, il y a deux semaines... Il est assuré que ce sera encore meilleur, demain, alors qu'il reviendra avec une "carte" qu'il dit encore plus intéressante...

Félicitations à Johanne Brisson, qui a reçu la médaille d'or en tant que championne femme senior du Canada, lors d'une remise des médailles des championnats canadiens intérieurs de tir à l'arc, à Saint-Hubert...

Bon voyage et bonne chance au club Québec-Elite qui nous quitte demain matin en direction d'Edmonton, où se déroulera en fin de semaine le championnat canadien senior de water-polo...

Roland SABOURIN

# Les chiffres du sport... les chiffres du sport... les chiffres du sport

### les meneurs

LIGUE NATIONALE		Winfield, NY		28 100 13 35 350		
Perkins, SD	Mi Ab P. CS Moy.	22 40 12 24 400	Hove, Hou	30 109 9 37 339	Zisk, Sea	30 116 13 40 345
Rose, Pha	28 116 20 43 371	Doubles: Buckner, Chicago, 10;	Johnson, Chi	17 59 7 20 339	Lansford, Bos	26 102 15 24 333
Youngblood, NY 19	65 4 24 369	Rose, Philadelphie, 9; McBride,	Coverden, Det	24 72 9 24 333	Bernardo, Chi	26 102 12 24 333
Collins, Cin	28 109 24 39 358	Louis, 9; Concepcion, Cincinnati,	Armas, Oak	31 127 19 42 331	Northaven, Chi	19 58 8 19 328
Raines, Mil	27 104 23 32 356	Triales: Herr, St. Louis, 6;	Northaven, Chi	19 58 8 19 328	Doubles: Kemp, Detroit, 9;	Somale, Texas, 9; Lansford, Bos-
Mathews, Pha	25 90 16 32 356	Circuits: Schmidt, Philadelphie,	Templeton, St. Louis, 5;	Armas, Oakland, 8; Paciorek,	Toronto, 8; Carey, Californie, 8;	Armas, Oakland, 8; Paciorek,
Herdson, SF	29 110 14 39 355	10; Dawson, Montréal,	Houston, A	Seattle, 8	Thomas, Milwaukee, 8	Thomas, Milwaukee, 8
Madlock, Fla	20 68 8 24 353	6; Foster, Cincinnati, 6; Cruz,	Houston, A	Seattle, 8	Points produits: Armas, Okla-	nd, 25; Willis, Texas, 22

### compteurs LNH

B A Pts		LIGUE AMERICAINE	
Bossy, NY 1	13 14 27	1,000, 3.15; Rhoads, Pittsburgh, 4;	1,000, 2.34; Shiriev, St. Louis, 4;
Payne, Min	12 10 22	0, 1,000, 3.58; Heaton, Los An-	geles, 4.0, 1,000, 2.83
Trotter, NY 1	9 13 22	Retraits: Valenzuela, Los An-	geles, 61; Carlton, Philadelphie,
Greitzky, Edm	7 14 21	56	
B. Smith, Min	5 15 20	Points produits: Concepcion,	Cincinnati, 26; Schmidt, Phil-
Linsteman, Pha	4 16 20	adelphie, 25	
Palvin, NY 1	4 13 19	Buts volés: Raines, Montréal,	28; North, San Francisco, 14
Federke, STL	8 10 18	Lanceurs (4 Décisions): Val-	enzuela, Los Angeles, 7.0, 1,000,
Barber, Pha	11 5 16	0.29; Carlton, Philadelphie, 6.0,	1,000, 3.15; Rhoads, Pittsburgh, 4;
Currie, STL	4 12 16	0, 1,000, 2.34; Shiriev, St. Louis, 4;	0, 1,000, 3.58; Heaton, Los An-
Nelson, NY 8	8 16	geles, 4.0, 1,000, 2.83	
Hedberg, NY 8	8 16	Retraits: Valenzuela, Los An-	geles, 61; Carlton, Philadelphie,

### Finale (séries 4 de 7)

Mardi, 12 mai		Mardi, 26 mai	
Minnesota à NY Islanders (20h)		Minnesota à NY Islanders	
Jeudi, 14 mai		Mardi, 26 mai	
Minnesota à NY Islanders (20h)		Minnesota à NY Islanders	
Dimanche, 17 mai		Mardi, 26 mai	
NY Islanders au Minnesota (20h)		Minnesota à NY Islanders	
Mardi, 19 mai		Mardi, 26 mai	
NY Islanders au Minnesota (20h30)		Minnesota à NY Islanders	
Jeudi, 21 mai		Mardi, 26 mai	
Minnesota à NY Islanders		Minnesota à NY Islanders	
Samedi, 23 mai		Mardi, 26 mai	
NY Islanders au Minnesota		Minnesota à NY Islanders	
Mardi, 26 mai		Mardi, 26 mai	
Minnesota à NY Islanders		Minnesota à NY Islanders	

### soccer

LIGUE NORD-AMERICAINE		Division Centrale	
Hier		Chicago	5 2 15 7 12 42
Aucun match		Tulsa	4 3 10 7 9 33
Aujourd'hui		Minnesota	3 3 7 9 5 19
Jacksonville à Montréal (20h)		Dallas	2 6 7 18 6 16
Vendredi		Division Ouest	
New York à Tulsa		Californie	5 3 9 8 9 39
Minnesota à Dallas		San Diego	5 3 15 10 12 38
San Jose en Californie		Los Angeles	4 3 9 12 9 33
CLASSEMENT		Division Nord-ouest	
Division Est		Seattle	5 3 16 13 15 43
G P Bc Bc Pb Pts		Portland	4 4 14 12 13 37
New York	7 1 23 7 20 62	Vancouver	4 4 12 10 11 35
Washington	5 3 11 11 13 43	Edmonton	3 3 11 12 9 27
Montréal	3 3 11 11 11 29	Calgary	1 6 5 10 5 11
Toronto	1 6 10 18 10 16		
Division Sud		Note: Six points sont accordés pour une victoire en temps réglementaire ou supplémentaire. Quatre points sont accordés pour une victoire sur des tirs de pénalités, après prolongation. Un point boni est accordé pour chaque but marqué, jusqu'à concurrence de trois par match. Aucun point boni n'est accordé pour les buts marqués en prolongation ou sur des tirs de pénalités après prolongation.	
Fort Lauderdale	6 2 14 8 11 43		
Tampa Bay	3 4 14 22 13 31		
Atlanta	3 3 12 13 11 29		
Jacksonville	3 6 9 15 8 24		

**Ligue Américaine**

Hier  
Texas 9, Kansas City 1  
Cleveland 3, Chicago 1  
Boston 7, Toronto 6

Aujourd'hui  
Baltimore à Toronto  
Oakland à New York  
Seattle à Detroit  
Californie à Milwaukee  
Cleveland à Chicago  
Boston au Minnesota  
Texas à Kansas City

Demain  
Baltimore à Toronto  
Oakland à New York  
Seattle à Detroit  
Californie à Milwaukee  
Cleveland à Chicago  
Boston au Minnesota  
Texas à Kansas City

**Ligue Nationale**

Hier  
Pittsburgh 2, Atlanta 3  
Houston 5, Cincinnati 0

Aujourd'hui  
Montréal à Los Angeles  
Pittsburgh à Atlanta  
Chicago à Cincinnati  
St-Louis à Houston  
New York à San Diego  
Philadelphie à San Francisco

Demain  
Montréal à Los Angeles  
Pittsburgh à Atlanta  
Chicago à Cincinnati  
St-Louis à Houston  
New York à San Diego  
Philadelphie à San Francisco

### CLASSEMENT Section Est

G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	14	7	.667
Baltimore	14	10	.583
New York	16	12	.571
Milwaukee	14	12	.538
Boston	13	13	.500
Detroit	12	16	.429
Toronto	9	19	.333

### CLASSEMENT Section Ouest

G	P	Moy.	Diff.
Oakland	24	7	.774
Texas	16	11	.593
Chicago	14	12	.538
Californie	15	16	.484
Minnesota	10	17	.370
Seattle	10	19	.345
Kansas City	6	16	.273

### CLASSEMENT Section Est

G	P	Moy.	Diff.
St-Louis	15	7	.682
Philadelphie	18	10	.643
Montréal	17	10	.630
Pittsburgh	11	12	.478
New York	8	16	.333
Chicago	5	19	.208

### CLASSEMENT Section Ouest

G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	20	9	.690
Atlanta	16	13	.552
Cincinnati	14	14	.500
San Francisco	15	17	.469
Houston	14	16	.467
San Diego	10	20	.333

### résultats à blue bonnets

PREMIERE COURSE		Trot		Troisième	
3-Faustus F	4:40 3:10 3:20	3-Thomas Scott	3:50 2:80	Lennie Be Good	3:50 2:80
5-Samba Ravageol	3:20 2:60	6-Cloverland Champ	4:30	4-Berry Good N	3:80 2:90
9-Dorby Dacia	4:70	Temps: 32.0; 105.4; 137.0; 208.1	Quinella: 3-7; \$14.60	5-Cloverland Tide	3:80
Temps: 31.0; 102.4; 134.3; 207.0		Trifecta: 3-5-9; \$105.10		Temps: 29.3; 102.2; 135.1; 206.0	
No 7 Hawaiian San retiré.		No 7 Hawaiian San retiré.		Quinella: 1-4; \$10.50	
DEUXIEME COURSE		Trot		Troisième	
5-Mont Cert	5:30 3:00 3:50	10-Ambro Ulbridge	4:90 2:70 2:20	1-Parson Lobell	4:90 2:70 2:20
6-Glad Tad	8:40 4:40	4-Berry Good N	3:80 2:90	10-Ambro Ulbridge	4:90 2:70 2:20
8-Korine Yankee	9:10	5-Cloverland Tide	3:80	4-Berry Good N	3:80 2:90
Temps: 31.4; 104.2; 137.0; 209.2	Quinella: 4-5; \$8.80	Temps: 31.1; 104.4; 135.3; 206.1	Quinella: 1-4; \$29.00	Temps: 29.4; 102.1; 132.4; 203.1	Quinella: 1-4; \$29.00
No 7 Hawaiian San retiré.		No 7 Hawaiian San retiré.		No 7 Hawaiian San retiré.	
SIXIEME COURSE		Trot		Troisième	
6-Extra Point	8:40 3:30 2:80	10-Ambro Ulbridge	4:90 2:70 2:20	1-Parson Lobell	4:90 2:70 2:20
3-Suberby	3:10 2:50	4-Berry Good N	3:80 2:90	10-Ambro Ulbridge	4:90 2:70 2:20
1-No Angel	3:50	5-Cloverland Tide	3:80	4-Berry Good N	3:80 2:90
Temps: 32.0; 104.2; 137.0; 209.0	Quinella: 3-9; \$11.00	Temps: 30.0; 102.0; 133.1; 205.1	Quinella: 1-4; \$29.00	Temps: 29.4; 102.1; 132.4; 203.1	Quinella: 1-4; \$29.00
No 7 Hawaiian San retiré.		No 7 Hawaiian San retiré.		No 7 Hawaiian San retiré.	
SEPTIEME COURSE		Trot		Troisième	
6-Gypsy Luck	7:50 4:10 3:70	10-Ambro Ulbridge	4:90 2:70 2:20	1-Parson Lobell	4:90 2:70 2:20
5-La Mode	5:80 4:10	4-Berry Good N	3:80 2:90	10-Ambro Ulbridge	4:90 2:70 2:20
3-Surgeon Honover	6:30	5-Cloverland Tide	3:80	4-Berry Good N	3:80 2:90
Temps: 31.1; 104.2; 137.0; 209.2	Quinella: 6-9; \$39.70	Temps: 30.0; 102.0; 133.1; 205.1	Quinella: 1-4; \$29.00	Temps: 29.4; 102.1; 132.4; 203.1	Quinella: 1-4; \$29.00
No 7 Hawaiian San retiré.		No 7 Hawaiian San retiré.		No 7 Hawaiian San retiré.	
QUATRIEME COURSE		Trot		Troisième	
6-Sugar Lobell	4:70 4:20 2:90	10-Ambro Ulbridge	4:90 2:70 2:20	1-Parson Lobell	4:90 2:70 2:20
4-Glad Tad	8:40 4:40	4-Berry Good N	3:80 2:90	10-Ambro Ulbridge	4:90 2:70 2:20

## Souvenir du couple royal

LONDRES (PC) — Hier a eu lieu, à Londres, le lancement d'une plaquette-souvenir officielle de 32 pages publiée à l'occasion du mariage du prince Charles avec Lady Diana Spencer.

Publiée par The Royal Jubilee Trusts, 600.000 exemplaires seront mis en vente cette semaine au Canada. Le produit de cette vente, après déduction des coûts, ira aux handicapés.

Parlant de la diffusion de la plaquette à l'étranger, sir Edward Pickering, président du comité du souvenir, a déclaré que "le Canada a été le premier pays à répondre à l'appel".

Au Canada, l'ouvrage est publié par Methuen Publications, de Toronto. Il sera vendu \$5.95 le volume.

Plusieurs des photos qui illustrent l'oeuvre ont été prises par Lord Snowdon, ex-mari de la princesse Margaret.

Cela comprend l'illustration de la couverture, prise à Highgrove, la photo de la maison de Gloucestershire achetée il y a un an par le prince et qui abritera le jeune couple princier après leur mariage.



Une photo du couple occupe la page couverture de la plaquette « souvenir ».



## Le festival du homard du BARON ROUGE



LA BISQUE DE HOMARD \$ 1.95  
 1 HOMARD + 1/2 (bouilli ou grillé) \$ 8.95  
 FILET MIGNON + 1/2 HOMARD \$ 11.95

350 boul. Ste-Anne. 667-1355

# GRANDE ASSEMBLÉE

**Le Conseil pour l'unité canadienne a le plaisir d'inviter tout organisme ou personne désirant s'associer et faire partie du Comité provincial de la Fête du Canada.**

Endroit:  
 Cour de la citoyenneté  
 1080 Beaver Hall  
 Suite 2100  
 Montréal

Date: 14 mai 1981

Heure: 19.30

Pour plus d'information:  
 Conseil pour l'unité canadienne (514) 849-5303  
 Conseil canadien des arts populaires (514) 844-2551



# PEGABO *Bellissime!*

BOUTIQUES D'EXCLUSIVITES PEGABO.  
 Place Ste-Foy, Ste-Foy, Québec.  
 1047, rue St-Jean, Québec, Québec.

## À LA BANQUE DE MONTRÉAL C'EST LA PAIRE PARFAITE!

**CHÈQUES SANS FRAIS**

**COMPTE DE CHÈQUES**

**nouveau!**  
**INTÉRÊT PAYÉ CHAQUE MOIS**

**COMPTE D'ÉPARGNE**

### 2 COMPTES À INTÉRÊT QUOTIDIEN

**Le compte d'épargne à intérêt quotidien vous offre une toute dernière nouveauté... l'intérêt payé chaque mois!**

Chaque dollar continue de rapporter chaque jour. Fini l'intérêt payé deux fois l'an! Maintenant vous le recevez chaque mois. De l'intérêt quotidien payé chaque mois, cela veut dire l'avantage de pouvoir constater dans votre livret, chaque mois, ce que votre argent rapporte. De plus, vous pouvez profiter de retraits illimités et gratuits, sans avoir à maintenir de minimum. Ouvrez un compte d'épargne à intérêt quotidien... c'est parfait pour épargner!

**Le compte d'épargne à intérêt quotidien avec chèques vous offre des chèques sans frais!**

Vous avez le privilège de faire autant de chèques et autant de retraits que vous voulez sans avoir à payer de frais d'administration, en maintenant aussi peu que \$200 durant le mois. De plus, l'argent déposé dans ce compte rapporte de l'intérêt quotidien payé chaque mois. Ouvrez un compte d'épargne à intérêt quotidien avec chèques... c'est parfait pour faire des chèques sans frais!

**Avec l'Inter-Service, votre compte est bon dans plus de 1 200 succursales!**

Grâce à votre carte Inter-Service, vous pouvez effectuer, instantanément et sans frais supplémentaires, des dépôts, retraits\*, ou obtenir des renseignements sur votre compte dans la plupart de nos succursales. Pour profiter de l'Inter-Service, venez nous voir et ouvrez un compte personnel à la Banque de Montréal. Demandez votre carte Inter-Service, on vous la remettra instantanément. De plus, l'Inter-Service, c'est parfait parce que c'est simple, pratique et efficace!



Renseignez-vous à la Banque de Montréal... la banque des initiatives!

## Banque de Montréal

md marque déposée de la Banque de Montréal



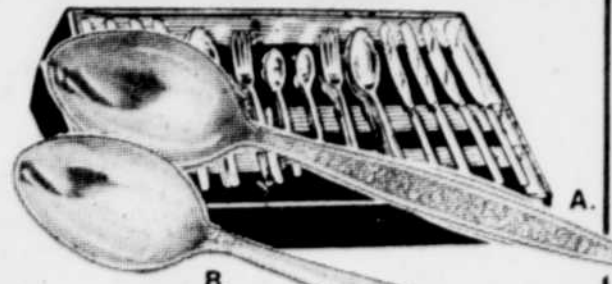
En anglais: Inter-Service porte le nom de "Multi-Branch-Banking". \* Jusqu'à \$500 par jour, à condition d'avoir les fonds nécessaires dans votre compte.



# Pascal met tout en solde pour vous faire économiser encore plus!

## Couvert 48 pièces en acier inox.

Ideal pour tous les jours! En acier inoxydable de qualité! Choix de 2 orfèvreries: Laurel ou Scandia. Chaque couvert comprend 8 de chaque: cuillères, couteaux, fourchettes, fourchettes à salade et cuillères à thé.



**Coffret à couvert**  
Fini noyer **16<sup>95</sup>** ch.

Couvert en sus

**A. Laurel**  
**21<sup>95</sup>** l'ens.

**B. Scandia**  
**27<sup>95</sup>** l'ens.

### Paquet de 6 pièces

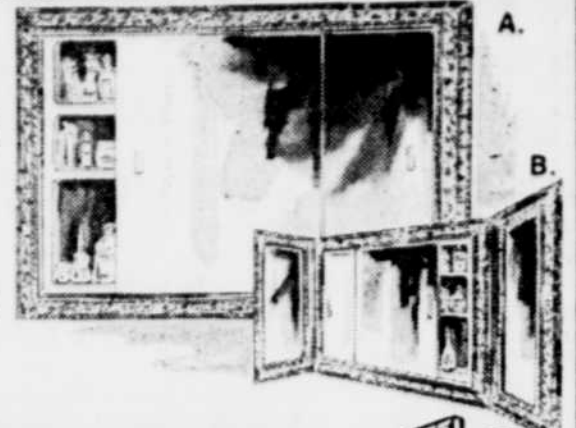
Choix de cuillères à thé, fourchettes, cuillères et couteaux.

- Cuillères à thé ou à café **2<sup>25</sup>** le pqt.
- Fourchettes ou cuillères **2<sup>95</sup>** le pqt.
- Cuillères à glace **2<sup>95</sup>** le pqt.
- Fourchettes à salade ou à fruits de mer **2<sup>95</sup>** le pqt.
- Paquet de 3 couteaux dentelés **2<sup>95</sup>** le pqt.

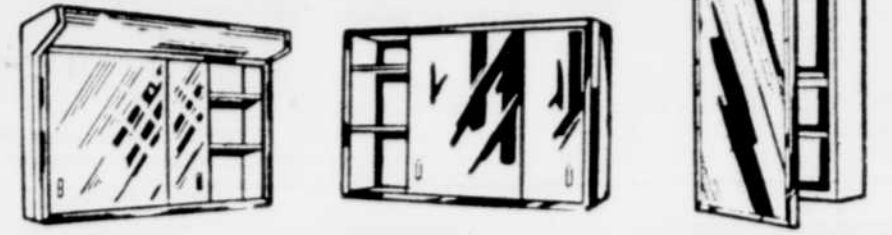
### Pharmacies

#### Cadre décoratif

- A. 3071** Encastre 34-1/2" x 24-3/4" Solde **74<sup>88</sup>** ch.
- B. 3071 W** Encastre 56-1/8" x 24" Avec 2 rallonges Solde **124<sup>88</sup>** ch.



#### Pharmacies cadre chromé



- No 808TLP** Surface. 30" x 24" Cour. 68.95 Solde **61<sup>88</sup>** ch.
- No 808P** Surface. 30" x 19" Cour. 47.95 Solde **42<sup>88</sup>** ch.
- No 702** Encastre. 18" x 24" Cour. 37.95 Solde **32<sup>88</sup>** ch.

### Cadre avec verre et endos sans frais supplémentaire

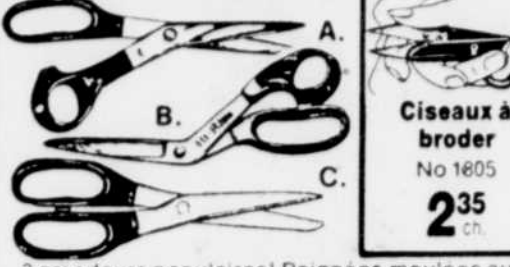
Profitez des très bas prix Pascal sur un vaste choix de cadres. Tous en leur verre et endos prêt à être exposés. Voici une liste des dimensions disponibles ou venez faire votre choix dans un de nos magasins.



Dim.	1/2" Noir ou naturel	5/8" Chêne limettier	3/4" Noyer	1/2" Limettier
5" x 7"	1.35	1.75	2.10	4.15
6" x 8"	1.40	1.85	2.30	—
8" x 10"	1.80	2.40	2.85	6.00
9" x 12"	2.20	2.70	3.45	6.60
12" x 16"	2.90	3.80	5.05	9.00
16" x 20"	5.35	—	6.75	11.20

- Boulons de cloison** Auto-serrage, expansible pour placoplâtre et panneau. Paquet de 6 **1<sup>33</sup>** Paquet de 12 **2<sup>39</sup>**
- Crochets** Ensemble de 10 pieds de fil métallique avec 2 crochets et 4 oeillets. Paquet de 12 **1<sup>33</sup>** **59<sup>c</sup>** la pqt.

### Ciseaux inoxydables



- A. 3<sup>95</sup>** S-30
- B. 5<sup>95</sup>** S-60
- C. 4<sup>95</sup>** S-40

### Couteaux utilitaires

- A. no 80D** avec 5 lames **1<sup>89</sup>** ch.
- B. no 673** avec 3 lames **1<sup>25</sup>** ch.
- C. no 1343** avec 3 lames **2<sup>25</sup>** ch.
- Pour A paquet de 5 **.95** Pour B paquet de 10 **.98** Pour C paquet de 5 **1.39**

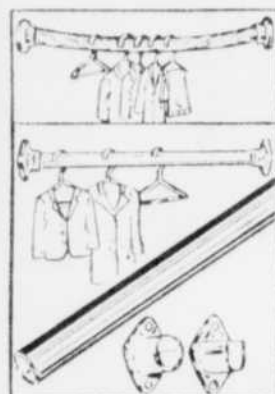
### Canifs

- VOTRE CHOIX** **2<sup>99</sup>** ch.
- Canif Scout
- Canif Camper
- Canif Barlow

### Accessoires chromés pour salle de bain

- A. Porte-serviettes carré 3/4"** 12" **4<sup>45</sup>** 18" **4<sup>95</sup>** 24" **3<sup>95</sup>** 30" **4<sup>45</sup>**
- B. Distributeur papier hygienique** 24" **5<sup>95</sup>** 30" **6<sup>45</sup>**
- C. Porte-savon** **2<sup>95</sup>**
- D. Support à brosses et à verre** **2<sup>95</sup>**
- E. Brides de tringle auto-blocables** **1<sup>95</sup>**
- F. Embouts de 1" pour tringles de douche ou d'armoire** **2<sup>25</sup>**
- G. Porte-serviettes carré 5/8"** 18" **3<sup>95</sup>** 24" **4<sup>45</sup>**
- H. Crochet double** **2<sup>45</sup>**
- I. Crochet simple** **1<sup>95</sup>**
- J. Crochet double** **1<sup>95</sup>**
- K. Crochet simple** **95<sup>c</sup>**
- L. Anneau porte-serviettes chromé** **3<sup>79</sup>**
- M. Anneau porte-serviettes en laiton** **2<sup>79</sup>**
- Anneau Laiton seulement **1<sup>35</sup>**

### Tube chromé rond ou carré



	36"	60"	96"
Rond 3/4"	2.89	5.29	7.59
Rond 1"	3.59	6.19	9.49
Rond 1-1/4"	4.69	7.79	12.49
Carré 3/4"	3.99	6.69	10.79
Carré 1"	5.29	8.59	13.99

Tube en acier robuste tout usage, fini chrome poli. Pour la maison ou le bureau. Pour remplacer facilement les vieilles tringles recourbées ou rouillées. Nous avons toutes les dimensions en stock.

Brides de tringle: Diam. 1" **3.25** la pai. 1-1/4" **3.70** la pai. "U" 1" ou 1-1/16" **3.10** la pai.

### Serrure de porte en bronze

- No 337** S'installe facilement sur la plupart des portes. Fini bronze. **4<sup>95</sup>** ch.

### Cadenas en acier laminé

- Cadenas de qualité idéal pour vestiaires, bicyclettes, etc. 2 clés
- No 1250** 1" **95<sup>c</sup>** 1-1/4" **1<sup>19</sup>** 1-1/2" **1<sup>49</sup>** 2" **1<sup>95</sup>**

### Chaîne résistante en plastique

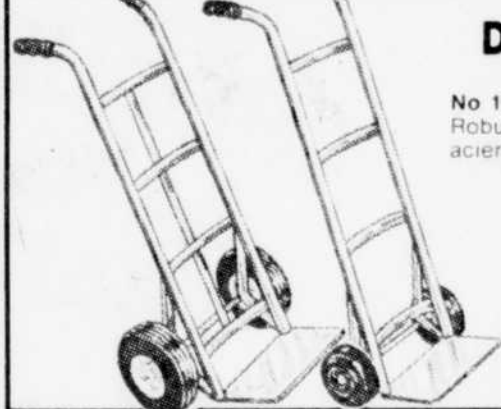
- 3/4" **20<sup>c</sup>** 1" **30<sup>c</sup>**
- 1-1/2" **45<sup>c</sup>** 2" **65<sup>c</sup>**
- Chaîne polyvalente pour clôture, rayonnage et autres usages intérieurs et extérieurs. Choix de 4 grosseurs de mailles et couleurs assorties.

### Pêne dormant

- No 278** Incrochetable. Pêne dormant de sûreté. Fini laiton. **6<sup>95</sup>** ch.

### Serrure de sûreté

- No 279** Pour protéger votre foyer. Verrou de sûreté en laiton pour serrure à palastre. **4<sup>45</sup>** ch.



### Diables "Hercules"

- No 105.** Force 350 lb. Robuste cadre en acier tubulaire. **21<sup>88</sup>** ch.
- No 108.** Force 600 lb. Modèle industriel avec roues semi-pneumatiques de 8". **44<sup>88</sup>** ch.

### Riveteuses

- Qualité Industrielle
- No 226X** **12<sup>95</sup>** ch.
- No 226CX** **15<sup>95</sup>** ch.

### Rivets

- 30 pce **99<sup>c</sup>**
- 100 pce **2<sup>25</sup>**
- Rivets de qualité; pour les riveteuses populaires.

### Étau à griffe

- 3-1/2" **No 1330** **12<sup>95</sup>** ch.
- Étau à griffe, mâchoires 3-1/2" matrices.

### Charnières en plastique décoratives

- 6" **1<sup>79</sup>** 12" **3<sup>49</sup>**
- 8" **1<sup>89</sup>** 16" **3<sup>89</sup>**
- 3-1/2" Lettres **B52** **89<sup>c</sup>**
- Chiffres 4" **89<sup>c</sup>** 6" **1<sup>59</sup>**

### Pinceaux

- Jeu de 3 pinceaux de qualité en pure soie de porc. **1<sup>79</sup>** le jeu

### Pinceaux en polyester

- 4 pouces Solde **5<sup>88</sup>** ch.
- Pinceau de qualité pour travaux domestiques ou professionnels. No V-557-4

### Marteaux forgés

- No 73C** **4<sup>95</sup>** ch.
- No 73CX** De luxe **6<sup>45</sup>** ch.
- Marteau 16 oz. Manche tubulaire gainé de caoutchouc.

### Bêches

- No 528K** **5<sup>39</sup>** ch.
- No 529K** **5<sup>95</sup>** ch.
- Votre choix de tranchant arrondi ou carré.

### Ruban à mesurer 16 pi. à blocage

- No 474** **5<sup>95</sup>** ch.
- Blocage par bouton poussoir du ruban. L. 16".

### Abat-jour de projecteur

- 5-1/2" **2<sup>40</sup>** 8-1/2" **2<sup>95</sup>** 10" **3<sup>95</sup>**
- Abat-jour en aluminium idéal dans toutes vos chambres.

### Ruban PVC

- 3/4" x 60 pi. **No 1516** **79<sup>c</sup>** ch.
- Blanc, rouge ou noir
- Ideal pour connecter les fils électriques, etc.

### Ruban en plastique

- No 1422** Ruban de tuyau 2" x 30 pi. **1<sup>19</sup>** le rouleau
- No 1507** Ruban d'emballage 2" x 30 pi. **99<sup>c</sup>** le rouleau
- Ruban en plastique résistant pour mille et un usages!

### Perceuse à main

- 3/16" **No 48** **3<sup>95</sup>** ch.
- 1/4" **No 49** **5<sup>95</sup>** ch.
- Ideal pour les petits travaux de perçage domestique.

### Outil à graver

- No 1342** **2<sup>25</sup>** ch.
- Pour graver sur métaux, plastique, porcelaine et autres surfaces dures!

### Tablier de menuisier

- No 491** **1<sup>49</sup>** ch.
- En tissu épais très résistant. Pochettes.

### Pince-moineigneur

- No. 118-B** 12" **1<sup>98</sup>** 18" **2<sup>98</sup>** 24" **4<sup>25</sup>** 30" **4<sup>95</sup>**
- Un bout ciseau et l'autre arrache-clou.

### Boîte à onglets en bois

- 14" **No 129BX** **1<sup>95</sup>** ch.
- 16" **No 129B** **3<sup>45</sup>** ch.
- Indispensable pour obtenir des angles parfaits à tout coup!

### Lampe à pince

- No 484C** **4<sup>99</sup>** ch.
- Ampoules réflecteurs ensus
- Lampe projecteur à pince pivotante recouverte de caoutchouc.

**IL Y A UNE SUCCURSALE PASCAL PRÈS DE CHEZ VOUS**

**CENTRE COMMERCIAL PLACE FLEUR DE LYS**  
552, boul. Hamel  
Tél.: 522-7171

**CENTRE COMMERCIAL PLACE LAURIER**  
2700, boul. Laurier  
Tél.: 653-9307



**CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 23 MAI**  
**LIVRAISON MINIMUM \$100.00**